

**Politieke kleur  
bekennen:  
Ieder vogeltje  
zingt zoals  
het gevlekt is**

102STE JAARGANG — NO.: 14

## Nieuws in vogelylucht

PARIJS — President Mitterand van Frankrijk is vandaag naar Nieuw Caledonie vertrokken. Voor de tv zei hij dat hij vasthoudt aan het plan-Pisani voor een referendum in juli over onafhankelijkheid per 86 met een associatieband met Frankrijk. Na de recente moord op een Kanakleider trok de Kanaks-partij zijn steun aan dit plan in. Mitterand zegt echter dat het niet in gevaar is. In Frankrijk groeit de oppositie tegen het Franse beleid in deze Franse kolonie. Parijs stuurde grote versterkingen.

PARIJS — Volgens de Iraanse oppositie zijn in de 1e week van 85 in de Evin gevangenissen 400 politieke gevangenen geëxecuteerd, onder wie Djabbari, die al onder de sjah ook al gevangen zat.

WASHINGTON — Wereldbank-president Clausen stelt het verzoek voor kapitaalsuitbreiding uit, nu de vraag naar kredieten sneller verminderd dan was verwacht. De uitbreiding zou bij het bestuur in februari aan de orde komen. Er worden wel meer leningen dan in 84 verstrekt maar de omvang is kleiner omdat veel landen hun investeringsbeleid aan het bijstellen zijn.

DEN HAAG — Volgens min. Ruting (Nederland), lid van het Interim-comite van het IMF is de teruglopende vraag van ontwikkelingslanden naar kredieten een zorgwekkend feit. Hij wil een brug slaan tussen de ontwikkelings- en industrielanden. Dit comite is het belangrijkste beleidsbepalende orgaan van het IMF.

BAGDAD — Irak heeft een groot schip aangevallen bij het olie-eiland Kharg. Zo meldt Bagdad.

COLOMBO — Bij vuurgevechten in noord Sri Lanka zijn volgens de regering 20 Tamilstrijders gedood. Het leger had in het oerwoud een Tamil-schuilplaats gevonden.

NEW DELHI — Opperpriester Kirpal Singh van de hoogste Sikh-orde is gewond geraakt bij een aanslag door 3 jonge Sikhs vanaf motorfietsen; 2 medewerkers raakten zwaar gewond. Dit gebeurde bij de industriestad Ludhiana. Het is de 1e terreurdaad in Punjab sinds het Indiase leger in juni de Gouden tempel in het Sikhs-heiligdom Amritsar bezette. Kirpal Sikh is een gematigde leider.

TEL AVIV — De uitvoering is begonnen van de 1e fase van Israëls terugtrekking uit zuid Libanon. Men begon materieel weg te halen. De PLO heeft om VN-bescherming gevraagd voor de Palestijnen als er een machtsvacuum ontstaat bij Israëls vertrek. De VS en de SU gaan informeel bilateraal praten over het Midden Oosten. Aldus het Witte Huis.

NEW YORK — Drie grote VS-banken hebben flinke winststijgingen in het 4e kwartaal van 84 gemeld, vooral doordat Argentinië op het laatste ogenblik 650 miljoen aan achterstallige rente betaalde.

BRUSSEL — Voor de 2e achtereenvolgende dag waren er in Groot Brussel explosies, waarbij 9 gewonden vielen. De hele wijk werd geëvacueerd. Men mist 3 mensen. Er is een nieuw gaslek ontdekt.

NEW YORK — Het Westen heeft niemand aangewezen in een VN-comite voor hoorzittingen over de werkzaamheden van buitenlandse bedrijven in Zuid-Afrika. Het bestaat nu uit Bangladesh, Cuba, Oost-Duitsland en Nigeria.

OTTAWA — De proef met VS-kruisraketten boven Canadese grondgebied is goed verlopen. Zij waren bevestigd aan een bommenwerper. De volgende stap deze winter: proeven met zelfstandig vliegende raketten. VS-senator Hart (Dem.) bespreekt in Moskou het ontwapeningsoverleg. Met een krappe meerderheid heeft de Defensie-commissie der Bondsraad een oppositievoorstel afgewezen om de VS te vragen de oefeningen met Pershing-2-raketten in de bondsrepubliek voorlopig te stoppen. Dit wegens het recente dodelijke ongeval. Pres. Reagan heeft laten weten dat hij geen belang heeft aan een stuk papier, maar wel aan een goed akkoord met de SU over vermindering der kernbewapening. Hij waarschuwd voor overdreven optimisme over het recente SU-VS-overleg in Genève.

NEW YORK — De jury in het proces tegen Time van Israëls minister Sharon vindt een artikel inderdaad beledigend over Sharons verantwoordelijkheid bij het bloedbad in de Palestijnse vluchtelingenkampen in Libanon. Sharon eist 50 miljoen dollar. De jury moet nog beslissen of het gaat om verkeerde informatie of Time met opzet handelde.

# Amigoe



*IJSSELMEER — Het barre winterweer zorgt in Europa niet alleen voor sombere tafereelen van door sneeuw versperde wegen en*

*spoorbanen en door kou bevangen mensen, maar wil soms toch ook wel een mooi beeld opleveren.*

*Zoals van bevroren riet langs een dijk van Enkhuizen naar Lelystad.*

## VEILIGHEID VAN LANDEN ZELFS IN GEVAAR GEBRACHT

*Internationale organisatie controle drugs brengt verslag uit*

# Drugs in '84 ongekend in opmars

WENEN — Het misbruik van verdovende middelen en de misdaad welke ermee te maken heeft zijn in 1984 tot ongekend grote proporties gegestegen. Het is zelfs zover gekomen dat de veiligheid van staten erdoor in gevaar gebracht kan worden. Veel landen in het Caribisch gebied en Midden Amerika zijn een belangrijke doorvoerhaven geworden en de productie van drugs in deze gebieden is ook toegenomen. Zo wordt vastgesteld in een rapport van de Internationale organisatie welke zich bezig houdt met de controle op de verdovende middelen.

De productie van, de handel in en het gebruik van drugs zijn nog meer toegenomen verleden jaar met als gevolg dat onnoemelijk veel landen en mensen er door aangetast zijn. De toename van een ander is zodanig dat de veiligheid van landen er door op het spel werd gezet. Zonder namen te noemen doelt de organisatie hier duidelijk op Colombia waar een minister van Justitie vermoord werd in opdracht van de drugsmafia en waar deze aanslagen op lijfen goed onderneemt van die instanties welke het leven van de drugshandel zuur maken. Naar aanleiding van deze moord in Colombia werd de staat van beleg afgekondigd om de oorlog tegen de drugsmafia te kunnen voeren.

Het bestuur van deze VN-organisatie bestaat uit dertien deskundigen. Er wordt nauw samengewerkt met de Wereldgezondheidsorganisatie van de VN, waarbij men zich vooral in-

zet voor het voorkomen van het drugsgebruik. De organisatie heeft de bevoegdheid aanbevelingen te doen aan de landen welke zich aangesloten hebben bij de conventies op dit gebied. Daar is de conventie van 1961 over drugs welke formeel door 115 landen is ondertekend. Tien jaar later werden andere conventie geformuleerd welke de verdovende middelen en geestverruimende middelen nader omschreef en bepalingen daaromtrent op papier zette. Deze conventie werd door 77 landen ondertekend. De aanbevelingen welke men kan doen kunnen niet dwingend worden opgelegd.

Het woensdag verschenen verslag geeft weinig reden tot opgewektheid. Een der weinig positieve ontwikkelingen welke er in vermeld worden houdt in dat een grote meerderheid van de studenten van het vervolgonderwijs in de Verenigde Staten langzamerhand zich afkeert van het marihuana-gebruik. Maar meteen wordt er wel aan toegevoegd dat het misbruik van de verdovende middelen in de VS nog steeds een groot probleem blijft voor de volksgezondheid, hoewel men het idee heeft dat de algemene percentages van nieuw en huidige gebruikers voor sommige drugs schijnt te dalen of stabiel blijft. Dit dan wel wat bepaalde leeftijdsgroepen be-

treft.

De situatie watgebruik van en de handel in drugs betreft in West Europa is somber en verslechtert, aldus het rapport. Het aantal gebruikers neemt toe en onder hen treft men zeer jeugdige jongelui aan. In veel landen in West Europa groeit ook het aantal van hen die overlijden als gevolg van het gebruik van drugs of wier dood daardoor mede wordt veroorzaakt. Het gebruik van heroïne is en blijft er een belangrijk probleem voor de volksgezondheid. De hoeveelheid drugs welke achterhaald worden nemen steeds meer toe. In 1983 groeide dit met veertig procent tot anderhalf miljoen ton. Italië, West Duitsland en Groot Britannië zijn de landen waar men de grootste vangsten deed. Andere landen waar men ook ernstige problemen met de heroïne heeft zijn Frankrijk, Nederland en

België. In de VS leek het heroïnegebruik in 1984 redelijk stabiel. Maar het cocaïne-gebruik neemt in de VS toe. De schatting is dat er twintig miljoen mensen die marihuana gebruiken.

Ten aanzien van Mexico stelt men in het rapport vast dat er zich recent een toename voordeed in de productie van verdovende middelen en ook in de handel daarin. Marihuana is er het meest in zwang. In het Caribisch gebied, in Midden en Zuid Amerika is er sprake van een voortdurende expansie van de productie van de drugs en van de smokkel daarin. Speciaal gaat het daarbij om cocaïne. Veel landen in Midden Amerika en het Caribisch gebied zijn belangrijke doorvoercentra geworden voor verdovende middelen. Over Colombia wordt nog aangehaald een actie van de politie in Caque-

*Fidel Castro: revolutie niet geëxporteerd*

## Cuba onvoorwaardelijk achter Contadora-streven

BOGOTA — President Fidel Castro van Cuba heeft tegenover de ministers van Buitenlandse zaken van de Contadoralanden de onvoorwaardelijke steun toegezegd van Cuba voor het vredesstreven van de Contadora in Midden Amerika.

Castro ontmoette de ministers van Colombia, Mexico, Panama en Venezuela in Managua bij de inhuldiging van Daniel Ortega als president van Nicaragua. Minister Augusto Ramirez Ocampo van Colombia zei dat Castro verzekerde dat zijn land alle compromissen acceptabel acht welke de Contadoragroep heeft voorgesteld. De Colombiaanse minister citeerde Fidel Castro die bij de ingebruikneming van een suikerraffinaderij in Nicaragua welke door Cuba was geschenken gezegd heeft: Cuba exporteert geen revolutie. Minister Ramirez Ocampo achtte dit een essentiële toezegging waaruit landen, welke buurlanden hebben met revolutionaire regimes, kunnen opmaken dat deze revolutie niet naar hun grondgebied wordt geëxporteerd. De Colombiaanse bewindsman had goede hoop dat in de loop van 1985 het vredesverdrag voor Midden Amerika kan worden

ondertekend door de betrokken landen en de Contadoragroep. Ook hoopt hij dat dit vredesverdrag aanvaard wordt door de Verenigde Staten, Cuba en alle landen welke in deze regio belangen hebben.

Medio februari wordt aan de bijeenkomst van gemachtigden van Midden Amerika een concreet plan aangeboden door de Contadoralanden met betrekking tot een systeem om het nakomen van het vredesakkoord te kunnen nagaan. Het ontbreken hiervan was een der klachten van de VS geweest welke daarna door El Salvador, Honduras en Costa Rica was overgenomen. Volgens minister Ramirez Ocampo mag men niet spreken van een mislukking van de Contadora-bemiddeling, welke nu al twee jaar duurt. Het is zeker dat we de vrede nog niet hebben bereikt, maar het is ook even duidelijk dat we een oorlog hebben voorkomen, zei hij. Dit achtte hij een positief resultaat.

WASHINGTON — De VS geven Mozambique niet-dodelijke militaire goederen en gaat ook militairen uit dat land trainen. Het gaat om goederen tot 1 miljoen dollar waarde zoals uniformen, vrachtauto's en communicatie apparatuur.

## VANDAAG

- Drugs in opmars p.1
- Discrepancie ambtenaren- lonen p.3
- Kock: Aruba nog niet klaar p.5
- Paardenrace-seizoen p.7
- Niet tevreden over NAPB p.9



VIRGILIO KOCK  
...onjuist...

DONDERDAG 17 JANUARI 1985

*Rust weer gekeerd in Kingston*

## Seaga denkt niet aan aftreden of uitschrijven verkiezingen

KINGSTON — Leger en politie is met inzet van groot materieel de situatie meester geworden in de Jamaicaanse hoofdstad Kingston. Bij de rellen zijn volgens de politie vier doden en achttien gewonden gevallen. Oppositieleider Michael Manley heeft

### Colombiaans schip vermist: 45 vermisten

BOGOTA — Een Colombiaanse boot met 45 opvarenden wordt sindszaterdag vermist. Een paar uur nadat de boot uit Buenaventura was vertrokken met bestemming het havenplaatsje El Charco aan de Pacific-kust zond het schip SOS-seinen uit. Sindsdien is er niets meer van vernomen. Schepen en vliegtuigen op deze route is gevraagd naar het schip en opvarenden uit te zien.

de bevolking opgeroepen een punt te zetten achter het protesteren. De oppositie eist overigens wel het aftreden van de regering van premier Edward Seaga en nieuwe verkiezingen, maar de regering gaat niet op deze eisen in.

In Kingston werden van overheidszijde pantserwagens ingezet voor het herstel van de orde. Ook werd zwaar materieel gebruikt om de barrikaden en andere hindernissen op straat op te ruimen. Daarmee keerde meteen de rust weer na twee dagen van protest en ongeregeldeheden welke begonnen naar aanleiding van een verhoging van de brandstofprijzen, voor de tweede keer in nog geen dertien maanden.

Oud-premier Manley, leider van de grootste oppositiepartij, drong erbij de protesterenden op aan de acties te stoppen. Naar zijn mening heeft de bevolking duidelijk

genoeg zijn mening geuit in de voorbije dagen. Hij is wel van mening dat de regering moet aftreden en dat er nieuwe verkiezingen komen. Hij eist verder dat de nieuwe brandstofprijzen worden ingetrokken. Ook mag er niet gedevalueerd worden en de ontslagen van het overheidspersoneel als onderdeel der bezuinigingsmaatregelen moeten worden ingetrokken.

In december 1983 begon zijn opvolger Seaga aan zijn tweede termijn nadat Seaga de verkiezingen had vervroegd en wel zodanig organiseerde dat de oppositie zich niet behoorlijk kon voorbereiden op de campagne. Manley en zijn partij deden dan ook niet mee en evenmin de kleinere oppositiepartijen.

Volgens premier Seaga zijn er verschillende sabotagedaden gepleegd. Dat was de reden geweest dat hij de aanvankelijk getolereerde protesten had verboden en had ingegrepen. Zo zou men op het spoor van een plan zijn gekomen om een brug op te blazen. Seaga zei geen enkele reden te zien om de prijsmaatregelen in te trekken. Hij denkt er ook niet aan om af te treden of aan nieuwe verkiezingen. Voor 10 januari 1989 hoeven er geen verkiezingen te worden gehouden, zei hij. Hij toonde zich gelukkig dat het toerisme niet door de protesten was getroffen. De vliegtuigverbindingen zijn inmiddels weer hersteld. Het zag er vanmorgen naar uit dat het leven zijn normale gang hernomen had in Jamaica.

### Cacao productie stijgt met 14 procent

LONDEN — Men verwacht dat de cacao productie dit jaar in vergelijking met het vorige seizoen dat op 30 september sloot met 14,6 procent vooruitgaat. Men schat de totale cacaoopbrengst op 1.725.000 ton. In Brazilië verwacht men een vermeerdering met 43.900 ton tot 340.000 ton.

*Grootste scheepsfraude aller tijden*

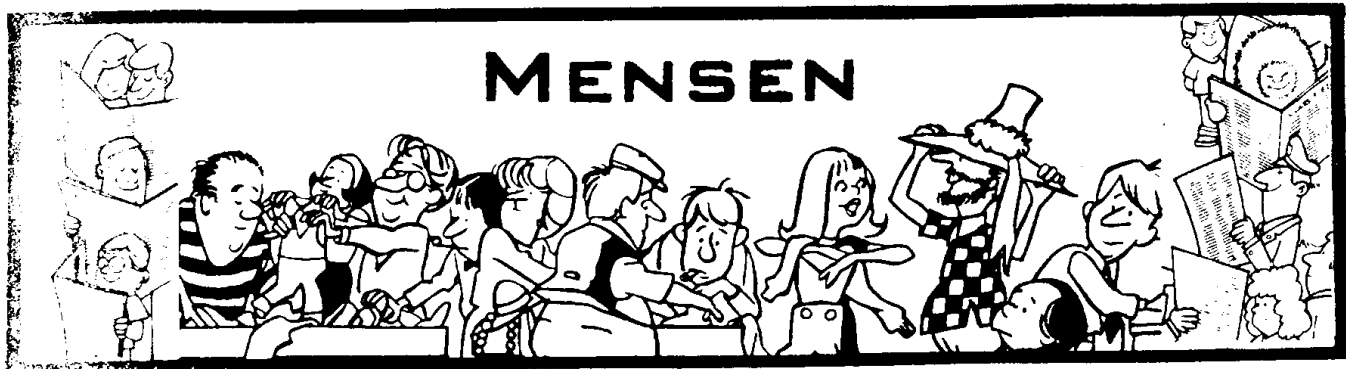
## Berechting begint van hoofdverdachte Salemzaak

HOUSTON/ROTTERDAM — Voor de rechtbank in de Amerikaanse stad Houston (Texas) is het proces begonnen tegen de Amerikaan 3- Libanese zakenman Frederick Soudan, wegens zijn aandeel in de fraude met de supertanker «Salem». Soudan, eigenaar van de 210.000 ton metende, onder Libanese vlag vande «Salem», wordt beschouwd als een van de hoofdverdachten in wat wel wordt genoemd "de grootste scheepsfraude aller tijden".

Volgens Scotland Yard is het brein achter deze Salem-zaak de Nederlander Anton Reidel. De Salem werd in de zomer van 1979 door Reidels vriend Soudan gekocht voor 12 miljoen dollar en bij Lloyds in Londen voor het dubbele bedrag verzekerd. In december 1980 nam de Salem in Kuwait 193.000 ton ruwe olie in, die, terwijl het schip op zee was, voor 56 miljoen dollar werd gekocht door Shell International in Londen. De olie werd echter nooit afgeleverd in Europa, maar eind december gelost in de Zuidafrikaanse havenstad Durban. Met een vals eigendomsbewijs van de lading zou Reidel de olie hebben verkocht aan de Zuidafrikaanse staatsoliemaatschappij. Om de diefstal van de olie te maskeren, werden de tanks met zeewater gevuld en werd de Salem door de Griekse bemanning voor de kust van Senegal, op een van de diepste plaatsen van de Atlantische Oceaan, met explosieven tot zinken gebracht. Onmiddellijk na het bekend worden van de fraude — een bemanningslid praatte zijn mond voorbij — betaalde Zuid-Afrika 30,5 miljoen dollar aan Shell.

Uit de onderzoeken van de politie is naar voren gekomen dat de Salem-affaire een internationaal complot was, dat vermoedelijk door Zuid-Afrika werd gefinancierd om het land aan olie te helpen. Hoewel de namen van een aantal verdachten nu bekend zijn, is veel onduidelijk gebleven doordat van een netwerk van bv's in verschillende landen gebruik werd gemaakt en de direct betrokkenen tot nu toe alles ontkennen. Mogelijk dat de rechtszaak in Houston enig licht brengt in de mysterieuze «Salem-affaire». Soudan wordt beschuldigd van medeplichtigheid aan het tot zinken brengen van de tanker. Bovendien wordt hem diefstal ten laste gelegd. Ook wordt Soudan ervan beschuldigd de vier miljoen dollar winst die hij op deze manier maakte voor de Amerikaanse belastinginspectie te hebben verzwezen. Soudan is de eerste hoofdverdachte die terechtstaat sinds de Salem-zaak. Volgens de officier van justitie in Houston, J. Covington, zal het proces tegen Soudan vijf à zes weken in beslag nemen. Tijdens het proces worden ruim zestig getuigen uit binnen- en buitenland verhoord, die volgens Covington allen hebben toegezegd te zullen verschijnen. Ook Anton Reidel zal naar Houston gaan. Op het proces in Houston zullen circa duizend documenten, die betrekking hebben op de Salem-affaire, de revue passeren. Covington verwacht dat een uitspraak van de rechter nog wel enkele maanden op zich laat wachten. Volgens Covington kan Soudan, als hij op alle punten schuldig wordt bevonden, veroordeeld worden tot 111 jaar gevangenisstraf hetgeen in de praktijk neerkomt op een vonnis van dertig jaar. Hiervan zou Soudan dan ongeveer twintig jaar moeten uitzitten. Reidel zal vermoedelijk dit jaar nog voor de Rotterdamse rechtbank moeten verschijnen. Hij heeft altijd ontkend dat hij betrokken is geweest bij de fraude met de tanker.





Bij creche Bai Bini zijn onlangs twee leidsters van het eerste uur overleden. MAYRA LEVENSTONE en MORELA FINCIO zijn tien jaar in dienst. Tien jaar geleden begon de creche met 100 kinderen, momenteel zijn er 300 kinderen. Bai Bini heeft een 24 uur opvang. Kinderen kunnen gebracht worden voor een uur, een dag of een halve dag. Kinderen uit probleem-gezinnen vinden bij de Bai Bini ook een onderdak, omdat bij de bestaande kinder-tehuizen er voor de leeftijdsgroep van 0- vier jaar geen opvang is. Momenteel wordt de creche gerund door 42 leidsters. Op de foto vlnr Mayra Levenstone, directrice Maduro en Morela Fincio.

**MENSEN**, die in de Midden-Oriente stad Sareph worden bedreft op het graven naar slakken, krijgen een boete opgelegd die bestaat uit een schaap en een fles van de plaatselijke alcoholische drank. Het graven naar slakken is verboden omdat het land wordt geruïneerd en omdat de slakken worden verhindert hun "natuurlijke kringloop" te voltooien.

**SIR ROBERT MAYER**, een van de invloedrijkste bevorderaars van de muzikale opvoeding van kinderen in Groot-Brittannië, is onlangs op 105-jarige leeftijd overleden. In 1923 richtte hij de Robert-Mayer-kinderconcerten op, die de bedoeling hadden jongelui vertrouwd te maken met de

een toevallige voorbijganger die de racistische uitlatingen naar zijn hoofd kreeg geslingerd. Toen de Surinamer vroeg wat hij daarmee bedoelde, stak de Hagenaar zonder woorden te verspillen meteen op het slachtoffer in. De Hagenaar zei het mes bij zich te dragen uit angst. Ter zake poging tot doodslag hoorde de dader een gevangenisstraf van 12 maanden, waarvan drie voorwaardelijk tegen zich eisen. In dit geval kon geen discriminatie worden ten laste gelegd, omdat de strafbaarstelling van het betreffende wetsartikel betrekking heeft op het zich beledigend uitlaten over een groep mensen wegens hun ras. Aangezien er hier maar een slachtoffer was is dit artikel niet van toepassing.

**Premier MARGARET THATCHER**, die er in de politiek om bekend staat dat zij onwrikbare standpunten inneemt en die ook wel de "Iron Lady" wordt genoemd, heeft zich onlangs van een andere kant laten zien. In een radio-interview gaf Thatcher een romantisch kijkje in haar huiselijk leven. Haar echtgenoot Denis, een welgeteld zakenman die geen regerings- of politieke functie vervult, schildert Thatcher af als een geweldig man, waar ze niet buiten zou kunnen. Ze gaf zelfs toe, dat ze hem aanbad, ondanks dat Denis zijn eigen opvattingen heeft en deze ook niet voor zich houdt. Juist dit element maakt voor haar het leven zo interessant. In een wereld die wemelt van tegenstanders kan ze vertrouwen op Denis, die haar altijd bijstaat. En als er niemand is, die naar je wil luisteren, is het weer die trouwe Denis die haar aanhoort.



De 26-jarige **HAGENAAR**, die in de nacht van 29 op 30 september een Surinamer uitschold voor "kankerbruine" en vervolgens met een mes in het wilde weg op hem instak, heeft voor de Haagse rechtbank ontkend dat hij racistische motieven voor zijn daad heeft gehad. Volgens alle getuigen had de Hagenaar dit echter wel geroepen. Het was



Een 45-jarige Westduitse **INGENIEUR** die er al bijna 20 jaar een hobby op nahoudt om de Zwitserse justitie te bekritisseren moet Zwitserland na het uitzitten van een gevangenisstraf van 28 dagen verlaten en mag de komende vijf jaar Zwitserland niet meer binnen komen. Zwitserland is hem beu. De ruzie met de overheid en justitie begon in 1962, met hoger beroep tegen een veroordeling tot betaling van een boete na een verkeersongeluk. Na 1969 volgden de klachten elkaar met steeds kortere tussenpauzes op. Tegen alle bekeuringen tekende hij beroep aan en hij vocht het een keer uit tot de Hoge Raad. Tussen 1963 en nu diende hij 80 bezwaarschriften en verzoeken om herziening in. De behandeling in hoger beroep van de laatste zaak, had nog een pikant voor haar het leven zo interessant. In een wereld die wemelt van tegenstanders kan ze vertrouwen op Denis, die haar altijd bijstaat. En als er niemand is, die naar je wil luisteren, is het weer die trouwe Denis die haar aanhoort.

niet opnieuw door de uitvoerende organen wordt vrijgesteld. Nu maar afwachten of dit weer stof is voor een aanklacht.

Het 2500 inwoners tellende dorp Quindici in de buurt van Napels heeft sinds gisteren voor de vierde keer een **BURGEMEESTER** uit de "clan" van de Graziano, waarvan de politie denkt dat die een belangrijke rol speelt in de onderwereld in de omgeving van Napels. De gemeenteraad koos de 20-jarige Carmine Graziano tot opvolger van zijn drie jaar oudere neef Eugenio, die drie maanden geleden, negen dagen na zijn beëdiging, gearresteerd was op beschuldiging van moord. De voorganger van Eugenio was oom Raffaele, die door president Sandro Pertini werd afgezet omdat hij gold als kopstuk van de nieuwe "Camorra". Dit is een mafia-achtige bendé die Napels terroriseert. De eerste Graziano, die jaren burgemeester van Quindici is geweest kwam slecht aan zijn eind. Fiore is indertijd tijdens een voetbalwedstrijd op de tribune doodgeschoten. In de gemeenteraad, die met regelmaat leden van de familie Graziano tot burgemeester kiest, hebben de landelijke Italiaanse partijen weinig te vertellen. Van de 20 leden zijn er 16 afkomstig van de plaatselijke lijst "la torre". De overige vier zijn christen-democraat.

**WILLEMSTAD**— De laatste groep van 12 cabine-personeelsleden van de ALM hebben de cursus afgesloten voor het verrichten van werkzaamheden aan boord van een DC-10. Momenteel heeft de ALM 12 piloten, waarvan vijf kapiteins, vier co-piloten, en vier ingenieurs. Al deze mensen worden voortdurend bijgeschoold. Zes maal per week participeert de ALM op de Mid-Atlantische route van de KLM. Op de foto de laatste groep die de cursus volgden op Schiphol.

was liep in een hinderlaag. De "held" wachtte tot de "rebellén" dichtbij waren en liet toen zijn laatste granaat ontploffen, waardoor de soldaten de kansen kregen om te vluchten. Bij de helden-verering werd Afghanistan natuurlijk afgeschilderd als een land van "barbaren".

Een 31-jarige vrachtwagen-**CHAUFFEUR** uit Eindhoven die zegt acht jaar zonder rijbewijs door Europa te hebben gereden, is onlangs in Duitsland tegen de lamp gelopen. Hij werd aangehouden toen hij met 120 km per uur een politie-auto inhaalde, terwijl hij maar 80 mocht rijden. De chauffeur deed eerst alsof hij zijn rijbewijs was vergeeten, maar bij navraag door de politie bleek dat hij niet in het bezit was van zo'n document en bovendien in Nederland veel verkeersboetes op zijn naam heeft staan. De vrachtwagenchauffeur zei het record van een collega te willen breken die twintig jaar zonder rijbewijs heeft gereden. Die poging mislukte dus, maar leverde hem wel een boete van 1200 mark op.

## CURAÇAO AGENDA

**NACHTDIENST ARTSEN:** Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord-apparaat afnemen. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsen-praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord-apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

**WIT GELE KRUIS** (wijkverpleging): Santa Maria 17, tel.: 82947, geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de hele dag gesloten; de wacht hebben zuster Leeflang, tel.: 83599 en zuster Van Velthoven, tel.: 76728.

**KLEUTERBUREAU:** 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

**ZUIGELINGENBUREAU:** maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

**GEZINSVERZORGING** (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

**BOTICA BANDABAO:** geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

**BOTICA'S (nachtdienst)** Otrabanda: Otrabanda, tel.: 625633; Punda: Juliana, tel.: 54500.

**VRIJDAG**  
**DIVERSEN**  
**MOBIELE BANK:** 08.45-09.35 uur Moo's Grocery; 10.00-10.45 uur St. Rosa t/o kerk; 11.00-12.00 uur Weg Ja Boos naar Montaña Rey t/o kerk; 12.30-13.45 uur Weg Groot St. Joris; 14.00-14.45 uur kruising Weg Groot St. Joris naar Porta Blanca; 15.00-15.45 uur Weg Porta Blanca naar kruising Hoenderberg.

**BIOSCOPE**  
**GOLDEN DRIVE-IN:** 21.00 uur *Canibal holocausto* (18 jr., f.5.);  
**CINELANDIA:** 19.00 en 21.00 uur *Fury of the king boxer* (18 jr., f.2,75 en f.3,75).

**TELECURAÇAO**  
**DONDERDAG:** 16.30 Cartoons; 16.45 Kwes; 18.00 Filatelie / Alenimashon; 18.15 Purba ku Keshi; 18.30 Telenovela: «Colorina»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Benson; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 «10» Minut ku karnaval; 20.45 The A-team; 21.45 Just our luck; 22.15 Mundu na bista; 22.30 Kontakto; 23.30 Tempo pa Dios; 23.45 Sluiting.

**VRIJDAG:** 16.30 Telematch; 17.30 AG-HUSA; 18.00 Agedes na plaka chiki; 18.15 Telenovela: «Colorina»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 RVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 «10» Minut ku karnaval; 20.45 Knight Rider; 21.45 Kwes; 22.15 Mundu na bista; 22.30 Show di job; 23.30 Tempo pa Dios; 23.45 Sluiting.

## Reportage van Prinses Margriet op Tele-Curaçao

**WILLEMSTAD**— Tele-Curaçao, zendt vanavond om tien uur een reportage uit, die gemaakt is tijdens het bezoek van Prinses Margriet en Pieter van Vollenhoven aan de Antillen. De reportage is tot stand gekomen door de Dienst Informatie van de Centrale Regering.

## Amigoe

**UITGEVERIJ AMIGOE N.V.**  
Schouwenhuvel 2 in of POB 577  
Curacao N.A.  
Giro 440 000  
Bankrekening: nr. 11-07-313  
Bijzondere rekening: nr. 874.825.10  
Middelen: 3. Currie's Bank n.v.  
**CURAÇAO**  
Curaçao (alle afdelingen)  
61-800

**Directie:**  
Nieuws Antillan News Holding n.v.;  
R.F. Snow  
Adjunct: I.M. Ph. de Maayer-Hollander.

**Hoofdredactie:**  
Waarnemend voor:  
Rene van Ravelin-Schenk  
Gedrukte leden Redactie:  
Rene van Ravelin-Schenk, Hanneke van Kouwen, A. van Leuven, Max Stuart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Soledad Eisel (opmaak) en Ken Wong (fotograf).

**ADVERTENTIE-AFDELING**  
Aanvraag advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;

Zaterdag 7.30-10.00 uur.  
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.

**Advertentie-afdeling (acquisitie):**  
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

**ZOEKERTJES:** verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.  
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

**UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.**  
Nassaustraat 110,  
tel.: 24333 (drie lijnen).  
Directeur-Hoofdredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Dijkstra Franken (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

**BONAIRE:**  
**CORRESPONDENT:**  
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrat 154, tel.: 8627.

**SINT MAARTEN:**  
Abonnement en Advertenties:  
Popular Agencies,  
SMTC Building, Illidge Road 38,  
Tel.: 2737.  
Losse nummers: Papergarden, Food Center, Shipwreck Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

**SABA:**  
Vertegenwoordiger / Correspondente:  
Ruth Hassell, Hell's Gate, tel.: 2265, 2266 (werk) en 2299 (thuis).

**ST EUSTATIUS:**  
Vertegenwoordiger / Correspondente:  
mevrouw Peggy van de Horde, White-wallweg 1.

**DEN HAAG**  
**CORRESPONDENT**  
Frans Kok (tel.: 070-614911)

**HILVERSUM**  
**CORRESPONDENTEN**  
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

**UTRECHT**  
Frans Croes (fotograaf).

**WASHINGTON**  
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

**MIAMI:** medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131

**Persagentschappen:** ANP en AP.  
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagse Courant, de Brabantse Pers.

**DRUKKERIJ:** Rotaprint n.v.  
DISTRIBUTIE (abonnementen)  
Curacao: Districto n.v., tel.: 70503, 70504 en 70504.  
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626.

Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333  
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A Wong - Loi - Sing, Noord Salina.

Losse nummers 50 cent.  
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):  
NAfl. 80,15 per maand (luichtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

## Tom Poes en het Bommel-Verschiet

Door Marten Toonder



01594 — Het was nog herfst, maar de bomen waren al kaal, vol schimmels en draadhippel. Sommige waren zelfs omgevallen door gebrek aan levensvreugde, en ik vrees dan ook dat we hier een staaltje verzuring voor ons zien.

Maar gelukkig was Kwetal bezig een reinigingsmiddel te maken, zoals bleek uit het rookpluimpje dat uit een stapel stenen opsteeg. En zolang hij nog maar bezig is, is er hoop. Dat dacht Pee Pastinakel ook, want hij stond geduldig te wachten; hoewel hij een schapevellen vest had aangetrokken; want de tijd om naar het zuiden te ipsen, was al lang voorbij.

"Heb je een ontsoedel gehitseld?" vroeg hij, toen Kwetal zijn hoofd naar buiten stak. Hij keek naar het flesje dat de ander ze-

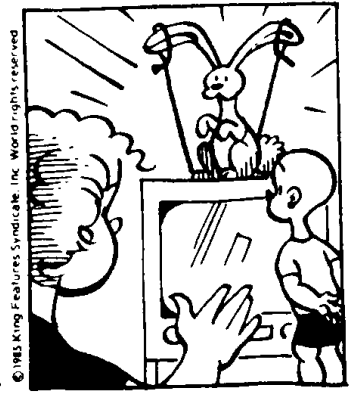
gevierend omhoog hield, en vervolgde achterdochtig: "Ik hoop, dat je nu een echte ontsoedel gehitseld hebt. Tot nu toe was al je gevoeg knuddle! En de zon is al oud en koud."

"Het is een echte!" verklaarde Kwetal. "Kijk maar." Hij trok de stop van het flesje en goot een klein straaltje van de inhoud op de grond. De gevolgen lieten niet lang op zich wachten, want er werd een luid gesis hoorbaar, en terwijl er witte rookwolken opstegen, begon de steenhoop in dradige slinten te ontbinden.

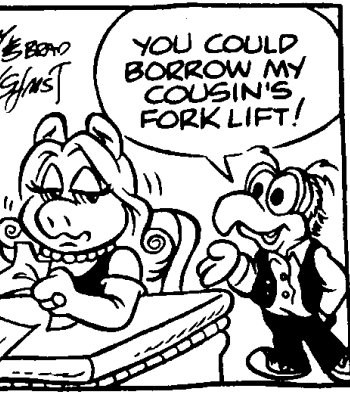
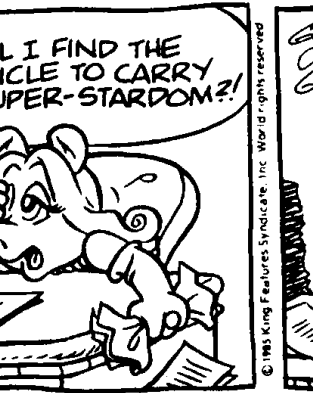
De beide mannetjes deinsden geschrokken achteruit, en geen wonder. Het was duidelijk, dat Kwetal niet alleen een middel tegen verzuring had gemaakt, maar tegen alles.

## HENRY

By Dick Hodgins

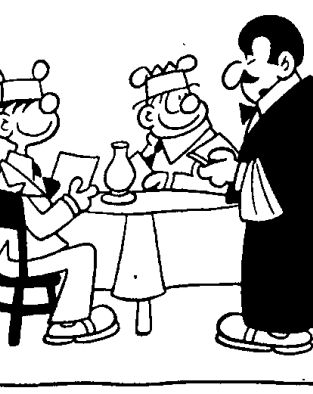
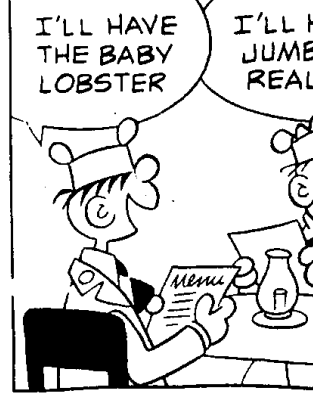


## Jim Henson's MUPPETS



## BEETLE BAILEY

By Mort Walker



## QUINCY

By Ted Shearer





## REGERING BEHANDELT VOLGENDE WEEK BEZUINIGINGSMAATREGELEN

*Inwilliging MEP-verzoek lijkt onwaarschijnlijk*

# Discrepantie ambtenarenlonen volgens Mansur onvermijdelijk

WILLEMSTAD — Hoewel de ministerraad zich nog niet geboen heeft over de, na de invoering van de loonkorting op Aruba, te onstane discrepantie tussen lonen van ambtenaren in dienst van de Arubaanse overheid en op Aruba werkzame Landsambtenaren, is minister Don Mansur van Economische zaken de mening toegedaan, dat een dergelijke discrepantie onvermijdelijk is.

De uit Aruba afkomstige bewindsman verklaarde vandaag tegenover de Amigoe, niet te geloven dat de Antilliaanse regering, die reeds besloten heeft af te zien van een algemene loonkorting van vijftien procent, zal ingaan op het verzoek van MEP-leider en coalitie-genoot Betico Croes, om ook een verlaging van de lonen van de Landsambtenaren op Aruba af te kondigen, opdat het verschil tussen de lonen van eilands- en landsambtenaren niet voelbaar is.

Zoals de Amigoe al berichtte, besloot minister president Maria Liberia-Peters af te zien van een door verschillende deskundigen voorgestelde algemene loonkorting van vijftien procent. Deze door ondermeer de Interdepartementale Werkgroep (IDW) en het Internationaal Monetair Fonds (IMF) geadviseerde inkomens-reductie zou, aldus was de premier van oordeel, een "te algemene maatregel" zijn, waarvan wellicht de consequenties niet te overzien zouden zijn. Een argument dat overigens ook door het departement van Arbeid en Sociale Zaken werd aangevoerd in een, aan het IDW-rapport toegevoegde, minderheidsnota.

De minister van Economische Zaken zei vandaag op de hoogte te zijn van een verzoek van het

Arubaanse Bestuurscollege met de ministerraad te willen praten over de invoering van een loonkorting voor Landsambtenaren op Aruba. "Ingezien moet worden dat de situatie op Aruba wel een loonmatiging (binnen één jaar van twintig procent) vereist, maar dat de situatie van het Land minder ernstig is", aldus minister Mansur. Die stelde bovendien dat de Antilliaanse regering, in tegenstelling tot hetgeen door een andere minister in een afgelegde verklaring was gezegd, niet van gedachten veranderd is met betrekking tot de loonmaatregel.

Volgens Mansur zal het kabinet zich in de loop van volgende week gaan buigen over een serie, door een andere werkgroep voorgestelde, bezuinigingsmaatregelen, die wel afgekondigd zullen worden. Dan zal men zich beraden over een totaal-pakket dat binnenkort van kracht zal moeten worden.

Tijdens een gesprek onlangs met de Amigoe, zei de premier al dat gedacht wordt aan maatregelen binnen het overheidsapparaat, waaronder de invoering van de vervroegde pensionering en het terugdringen van de uitgaven op de begrotingen van de departementen, met als doel het geraamde tekort van 70 miljoen gulden op de Landsbegroting

eveneens met dat bedrag terug te dringen. De bewindsvrouw maakte voorts melding van een spoedig op gang te brengen dialoog met de sociale partners, over stappen om het huidige kostenniveau te handhaven en geleidelijk aan af te remmen. Ze zei geen voorstander te zijn van overheidsinterventie in de vorm van de afkondiging van een loonmatiging middels een machtingswet.

De bekendmaking van de premier was aanleiding voor MEP-leider Croes om mee te delen, dat de MEP met het verzoek zal komen de lonen van de Landsambtenaren op Aruba toch te verlagen, om zo discrepantie te voorkomen. Hierna volgde een verklaring van zijn broer, minister van Staatkundige Structuur en vice-premier mr Hendrik Croes, die zei dat in de ministerraad nog geen definitieve beslissing was gevallen ten aanzien van het al dan niet afkondigen van de vijftien procent loonmaatregel over de hele linie. Deze uitspraak was echter voor de vakbond van overheidsambtenaren ABVO aanleiding bekend te maken dat gerechtelijke stappen verwacht kunnen worden, indien toch in de lonen van de Landsambtenaren op Aruba gesnoeid wordt, terwijl deze maatregel achterwege blijft voor de ambtenaren op de overige eilanden.

Hoewel het de Amigoe niet gelukt is over deze kwestie in contact te treden met premier Liberia-Peters, kan uit de vandaag door minister Mansur afgelegde verklaring opgemaakt worden.

dat de door de MEP gevreesde discrepantie onvermijdelijk zal blijken. Het verschil tussen lonen van de ambtenaren in dienst van Aruba, die vanaf februari aanstaande tien procent van hun loon zullen inleveren, en die vervolgens per januari volgend jaar nog eens tien procent tot een totaal van twintig procent zullen moeten afstaan en de Landsambtenaren die op dat eiland werken, zal blijven bestaan tot het ingaan van de status aparte op 1 januari 1986. Dan zullen immers de momenteel op Aruba werkzame Landsambtenaren, die hiervoor opteren, overgaan in dienst van het land Aruba.

## Eerste verkeersdode

WILLEMSTAD — De eerste verkeersdode van het nieuwe jaar is de 75-jarige Eusebia Simon. Op de Schottegatweg West, ter hoogte van Post 4, werd de vrouw aangereden door een personenauto. De oorzaak van het ongeval lag aan het feit dat de auto met een te hoge snelheid reed. In zorgwekkende toestand vervoerde men het slachtoffer naar het ziekenhuis. Bij aankomst constateerde men de dood.



WILLEMSTAD — De British American Insurance Company houdt dit jaar haar vergadering van de "Board of Directors" op Curaçao. Deze vergadering vindt vandaag en morgen plaats. Gisteravond werd er in het Concord Hotel een receptie gegeven waarbij de overheid en het bedrijfsleven van Curaçao waren uitgenodigd. Dit zodat de delegatieleden van British American van gedachten konden wisselen met de beleidsvoerders van Curaçao en met andere bedrijven. Dit bevoor-

dert naar de mening van Peyton Woodson, Chairman van de "Board of Directors", de samenwerking met zowel het eilandgebied als het bedrijfsleven. Woodson toonde zich tevreden over de vestiging van British American op Curaçao en zei voor de toekomst verschillende uitbreidingen in gedachten te hebben. Hierbij noemde hij de mogelijkheid van het verstrekken van hypotheeklen op woonhuizen. Dit omdat er op Curaçao weinig mogelijkheden zijn om een grote hypotheek te

krijgen met een langere aflossingstermijn. Op de Cayman Islands is dit inmiddels een goed lopende zaak geworden, aldus Woodson. Wanneer het een en ander op Curaçao van de grond komt, kon hij echter nog niet zeggen.

Op de foto vlnr: Roger Sayers, afkomstig van de vestiging op de Bahamas, Franklin Frans, administratief manager op Curaçao, Peyton Woodson, Chairman van de "Board of Directors" en David Thurlow, Deputy Chairman.

## Bij uitblijven spoedige beslissingen

# Invoering status aparte van Aruba loopt gevaar

WILLEMSTAD — Over een aantal hoofdpunten, betrekking hebbende op de invoering van de status aparte, is het uiterst dringend dat binnen uiterlijk twee maanden beslissingen genomen worden.

De wijziging van het Statuut,

die hand in hand gaat met de samenwerkingsovereenkomst tussen Aruba en de Antillen van Vijf, en dus het Solidariteitsfonds, zal voor mei opgelost moeten worden, omdat de invoering van de status aparte anders moeilijk op de afgesproken datum, 1 januari 1986, kan plaats vinden, zo verklaarde de voorzitter van de Coördinatiecommissie prof Jos Kapteyn vanmorgen aan de Amigoe. Hij zei dit nadat de Coördinatiecommissie gisteren begonnen is met haar vierde periodieke vergadering.

Volgens prof Kapteyn is het van groot belang dat de wijziging van het Statuut voor september in de Eilandsraad van Aruba aan de orde komt, aangezien een tweederde meerderheid van de raad die wijziging zal moeten goedkeuren. Gebeurt dit niet, dan moeten nieuwe verkiezingen worden uitgeschreven en kan de wijziging pas enige maanden hierna met een gewone meerderheid worden aangenomen. De Statuutwijziging moet overigens daarvoor reeds door respectievelijk de Eerste- en Tweede Kamer en de Staten van de Antillen worden goedgekeurd. Het ontwerp hiertoe werd deze week bij de Kamer ingediend.

"Aangezien het Nederlandse parlement vragen zal gaan stellen over de samenwerkingsvormen en dit weer direct gepaard gaat met het Solidariteitsfonds, is het uitermate belangrijk dat over deze twee nog niet ingevulde vraagstukken spoedig beslissingen vallen", aldus prof Kapteyn vandaag.

Kapteyn meent daarom dat een conferentie tussen alle betrokken partijen in februari noodzakelijk zal zijn, indien de voor eind deze maand geplande gesprekken tussen de eilanden en Aruba en de voor begin februari geplande gesprekken met minister Jan de Koning van Antilliaanse Zaken, zouden mislukken. "Ik hoop niet dat ze op een mislukking uitlopen, maar zie geen andere oplossing dat. mocht dit het geval zijn, in februari weer een conferentie bijeen roepen wordt, omdat over essentiële zaken spijkers met koppen geslagen moeten worden. De opgelopen achterstand is enorm," zo besloot de voorzitter van de Coördinatiecommissie, belast met de inventarisatie van de uitwerking van de RTC-accorden.

## Pastoor bestolen

WILLEMSTAD — Naar alle waarschijnlijkheid is de pastoor van Pietermaai het slachtoffer geworden van hongerige dieven in de letterlijke zin des woords. Het is niet de eerste keer, dat de pastorie het doelwit is van inbrekers. Bij de laatste inbraak namen de onbekenden naast een broodrooster, transistorradio en een paraplu, frisdrank en vleeswaren mee.

## Aanrijdingen

WILLEMSTAD — In de afgelopen 24 uur vonden er 14 aanrijdingen plaats, waarbij vijf gewonden vielen en er een schade van 32.200 gulden getoed werd. Ook viel de eerste verkeersdode te betreuren.

## Wordt binnenkort bij Hof-president ingediend

# Concept-nota voor invoering alternatieve straffen afgerond

WILLEMSTAD — Bij de invoering van alternatieve straffen op de Antillen, is het een principiële kwestie of die straffen onder de bestaande wetgeving worden ingevoerd, of dat ze, na een wijziging van de wet, apart ingedeeld worden.

Een nota over de invoering van alternatieve straffen zal binnenkort bij de President van het Hof van Justitie ingediend worden; hij zal het rapport dan bespreken met de minister van Justitie mr Leslie Navarro. Navarro is, zoals bekend, voorstander van de invoering van alternatieve straffen.

Momenteel ligt een conceptnota over deze materie op tafel, opgesteld door een commissie van drie rechters, waaronder rechter mr Robert Pietersz, die twee en een half jaar lang als strafrechter is opgetreden en bovendien voorzitter is van de Reclassering.

Mr Pietersz verklaarde vanmorgen, evenals de voorzitter van het Hof mr Jaime Saleh, voorstander te zijn van de invoering van alternatieve straffen. Mr Pietersz benadrukte dat een dergelijke stap echter de nodige voorbereiding vereist, niet op de laatste plaats omdat het niet mag voorkomen dat de nieuwe straffen indruisen tegen teksten van bestaande verdragen waar-

onder het Verdrag van Rome. Daarnaast is het volgens Pietersz, die stelde zelf al enige jaren alternatieve straffen gegeven te hebben, erg belangrijk dat met alle betrokken instanties, waaronder het Openbaar Ministerie, die de verantwoordelijkheid draagt bij de uitvoering van straffen, uitvoerig van gedachten wordt gewisseld. Momenteel wordt overigens een inventarisatie gemaakt van de instanties waar gedetineerden, die een alternatieve straf krijgen, terecht zouden kunnen. Mr Pietersz verklaarde vandaag dat van verschillende kanten positief is gereageerd op reeds gedane verzoeken. Het gaat hierbij op de eerste plaats om instellingen zoals tehuisen voor ouden van dagen en verpleeginstellingen, terwijl ook wordt gedacht aan diensten zoals de Selikor. "De grondgedachte bij alternatieve straffen is dat de gedetineerde het gevoel krijgt, dat hij iets doet voor de gemeenschap", aldus mr Pietersz, die momenteel optreedt als rechter bij arbeidszaken.

Naar hij te kennen gaf, vormt een onderdeel van de voorbereidende werkzaamheden, erop toe te zien dat de begeleiding en samenwerking, na de invoering van de alternatieve straffen, voldoende voorhanden is. Volgens mr Pietersz is er nu, wegens een

gebrek aan ondermeer maatschappelijk werkers, niet voldoende begeleiding in de gevangenis. Pietersz, die samen met de rechters Stüger en Molenaar, deel uitmaakt van de commissie belast met de bestudering van de invoering van de alternatieve straffen, liet vanmorgen weten zelf een groot voorstander te zijn van dit soort straffen. Hoewel alternatieve straffen volgens hem goede resultaten tot gevolg kunnen hebben, neemt dit niet weg dat "zeer nauwgelet en selectief" te werk gegaan zal moeten worden. "Alternatieve straffen moeten hier ingevoerd worden. Wanneer dit zover zal zijn, kan nu nog niet gezegd worden. Feit is wel dat we niet moeten wachten, tot dat het probleem van een tekort aan huisvesting in de gevangenis nijpend wordt en we daardoor noodgedwongen overhaaste beslissingen gaan nemen," aldus rechter Robert Pietersz.

WILLEMSTAD — Onlangs is aan het loket van de Afdeling Pakketpost op het Postkantoor te Groot Kwartier, de eerste franker-machine in gebruik genomen. De eerste afdruk van de frankerwaarde werd aangeboden aan de directeur van het Postbedrijf, R.F. Scharbaai. De tweede werd overhandigd aan de leverancier van de franker-machine Andy Kusters.



WILLEMSTAD — Vertegenwoordigers van het Ontwikkelings Plan van de Verenigde Naties, Bryan Locke en Dede Davies brachten onlangs een bezoek aan de Antillen.

Minister van Ontwikkelings Samenwerking Rudy Ellis. Tijdens hun bezoek aan de Antillen wordt gesproken over de lopende hulp-

programma's en de samenwerking in de toekomst. Op de foto vlnr Trappenberg, Dede Davies, Bryan Locke, Rudy Ellis en Curriel.

## Door uittreding Aruba

# Organisatie Landsradio moet in 1986 worden aangepast

WILLEMSTAD — "De omstandigheid dat wij een toename in drukte ervaren is grotendeels te wijten aan de bijzonder dynamische ontwikkelingen op gebied van telecommunicatie sedert de intrede van de eeuw van de informatica. Daarnaast hebben de voorgenomen staatkundige wijzigingen ook gezorgd voor voldoende werk daar onze gehele organisatie op de gewijzigde structuren moet worden aangepast."

Dat stelt directeur ir Hendrik Eikelenboom in de rubriek "Aan alle medewerkers" van het personeelsblad van de Landsradio Dienst "Parabool". Hij stelt dat het proces van organisatorische herstructurering reeds is aangezet, en dat het voor een groot gedeelte plaats moet vinden in 1985. Hetgeen immers het laatste jaar is voor de geplande Status Aparte voor Aruba. "Een rustig jaar zal 1985 dus niet worden", aldus Eikelenboom.

In een ander artikel in het personeelsblad wordt er dieper ingegaan op de "turbulente tijd" die de Landsradio tegemoet gaat. Voor het bedrijf zullen er nogal wat gevolgen aan de Status Aparte van Aruba verbonden zijn, zo blijkt uit het artikel. "De Landsradio-afdeling op Aruba zal ontkoppeld worden van de rest van de dienst daar het Arubaanse bestuur reeds te kennen

heeft gegeven geheel zelfstandig haar eigen telecommunicatiedienst te willen opzetten en beheren." Het is nog niet zeker of dit zal leiden tot een integratie van Landsradio-Aruba en de Telefoondienst-Aruba. Tussen de twee telecommunicatiediensten van Aruba en de Antillen van Vijf moet er hoe dan ook een vorm van samenwerking blijven bestaan, zeker in de begintijd, zo wordt gesteld in het artikel. Dit aangezien de twee diensten operationeel, technisch en administratief van elkaar afhankelijk zullen blijven. Verder dient op administratief gebied veel gereguleerd te worden, bijvoorbeeld de onderlinge afrekening, terwijl er nieuwe afspraken, structuren en procedures opgezet moeten worden om het technische telecommunicatieproces ongestoord te laten verlopen.

"De gehele telecommunicatiewetgeving zal moeten worden aangepast waarbij rekening gehouden moet worden met twee Antilliaanse telecommunicatieautoriteiten in de relatie tot de landen in onze regio." Ook de publiekrechtelijke taak van Landsradio, toezicht frequentiegebruik en etherbewaking, moet opnieuw gereguleerd worden omdat Aruba zijn eigen Radio Controle Dienst gaat behouden. Bovendien moet de relatie tot de Nederlandse PTT, als tele-

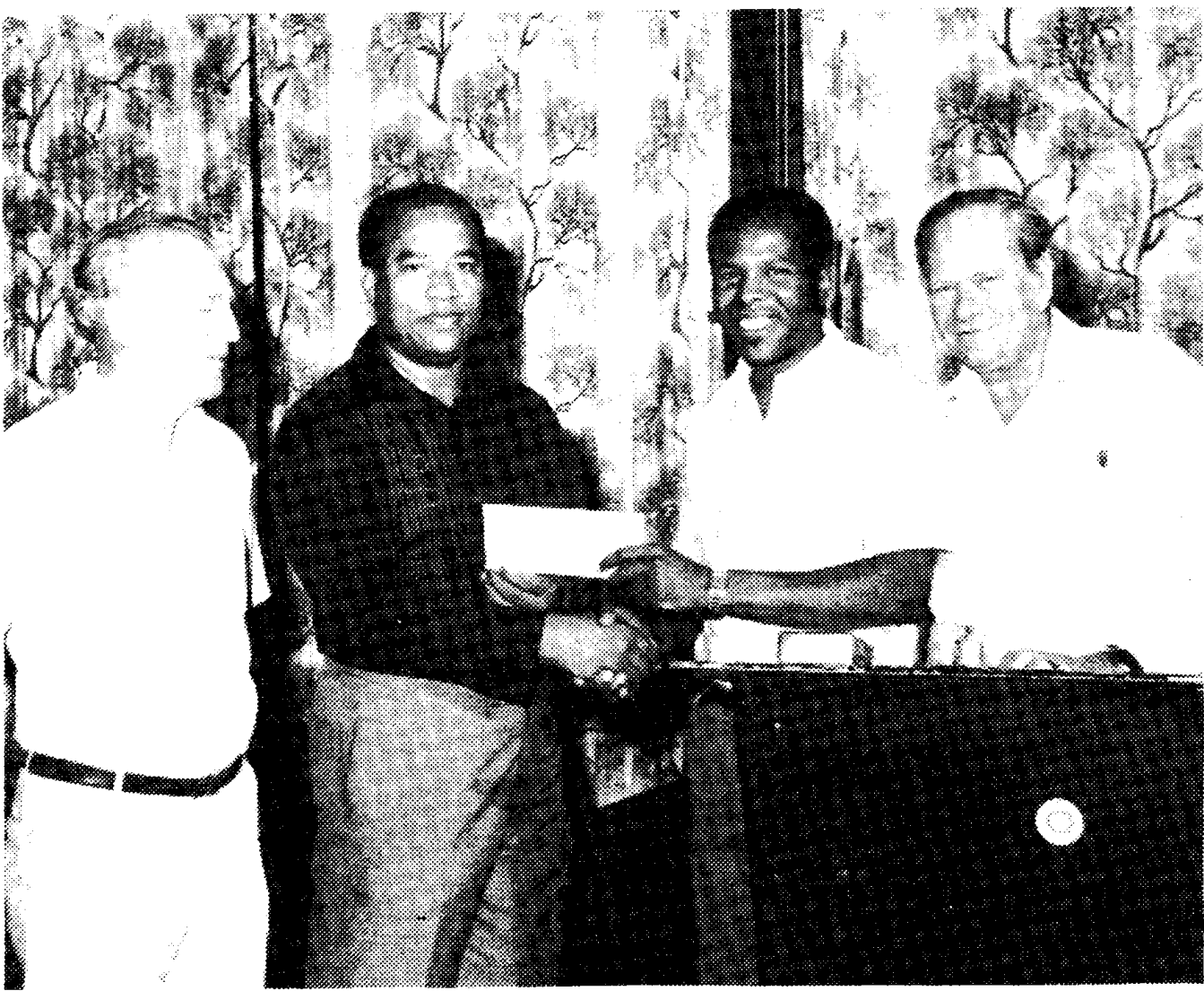
communicatie-administratie voor het Koninkrijk, bij rijkswetgeving worden gereguleerd.

De nieuwe staatkundige verhoudingen nadat Aruba is uitgetreden, brengt ook veranderingen met zich mee, zo wordt gesteld in het personeelsorgaan van de Landsradio. De autoriteiten van de Antillen van Vijf moeten zich beraden over een nieuwe opzet van de organisatie van de nationale telecommunicatiedienst. Hierbij komt waarschijnlijk wederom de problematiek rond de vraag naar zelfstandigheid van de dienst naar voren en het al dan niet handhaven van de huidige relatie tussen Landsradio en de vijf overige lokale telefoon-diensten.

"Ook de minder rooskleurige economische ontwikkelingen van de laatste tijd zullen ontegenzeggelijk op korte termijn hun invloed hebben op onze organisatie. De sluiting van de Lago, de terugloop van het (Venezolaanse) toerisme, de weerslag van de internationale recessie, zijn allemaal gegevens welke het telecommunicatiebeleid zullen beïnvloeden. Wegens verminderd gebruik van onze diensten zullen de inkomsten teruglopen hetgeen op zijn beurt zijn weerslag zou kunnen hebben op het investerings- en dienstenbeleid", aldus een artikel in het personeelsorgaan "Parabool" van de Landsradio.







## RCA-dames blijven aan kop bij basket-ball met zege op DB

SAN NICOLAS — Met een dames-wedstrijd en twee heren-veteranen-wedstrijden, werd de competitie van de Aruba Basketball Bond op de baan van Bonaire-club voortgezet. Bij de dames bleef RCA-Marlboro aan de kop door een 41-27 overwinning op Don Bosco. RCA leidde bij rust al met 19-15. Aster Faro scoorde acht punten voor RCA en Theresa Peters zeven punten voor Don Bosco.

De eerste veteranen-wedstrijd eindigde in een 55-49 overwinning voor Aguila El Rey op RCA El Fakir. Bij de rust had Aguila al een grote 33-19 voorsprong. De beste scorers waren D. Edwards (RCA) met 17 punten, en Eric Zandam (Aguila) met twaalf punten.

Don Bosco CBI behaalde vervolgens een 60-40 overwinning op de veteranen van Caribe, na bij rust al met 24-13 aan de kop te hebben gestaan. Antonio Richardson (Don Bosco) werd de topscorer van de wedstrijd met 24 punten.

## Ing. Kock voorziet

## nieuw schandaal:

## uitgifte grond

## aan gedeputeerden

ORANJESTAD — In het PPA-radioprogramma van gisteravond waarin ing. Virgilio Kock enige zaken uit de doeken deed — onder meer de aankoop en het onderhoud van gebouwen door de overheid — bracht de oud-gedeputeerde de uitgifte van gronden aan twee gedeputeerden ter sprake.

De heer Kock verwachtte een nieuw schandaal rond de uitgifte van twee stukken grond gelegen te Seroe Blanco nabij de Middelbaar Technische School. Volgens de heer Kock was deze grond oorspronkelijk bedoeld voor de bouw van overheids-kantoren ter plaatse. Het Bestuurscollege zou volgens ing. Kock recentelijk hebben besloten hier niet meer te bouwen, maar de grond beschikbaar te stellen voor landbouw. Een van de gedeputeerde, die niet wil terugkeren doch zich aan landbouw wil gaan wijden, waaraan hij de laatste tijd bijzonder veel goed heeft gedaan, kreeg een stuk grond van tienduizend vierkante meter toegewezen, terwijl ook een andere gedeputeerde — volgens ing. Kock — een groot stuk grond kreeg toegewezen, eveneens voor landbouw.

WILLEMSTAD — In verband met de viering van hun 65-jarige bestaan van voetbalclub Jong Holland werd gisteravond door hun sponsor SNAV een brinds georganiseerd te Asiento op Rust en Burgh. Op de foto het moment waarop de heer Marcel Nicolina manager van de SNAV een cheque overhandigt aan Jong Holland-trainer Hubert Jansen. Op de foto ziet men van links naar rechts de heren Jacques de Kieboom (SNAV), Hubert Jansen, Marcel Nicolina en Koki van Eps (SNAV).

## Beheerder van nachtclub mishandeld

ORANJESTAD — De 47-jarige beheerder F.L., van een nachtclub te Moko, werd door enige onbekende mannen mishandeld tijdens een vechtpartij. Onder meer liep de beheerder een bloedende kapwond aan het hoofd op.

Hij verklaarde dat de mannen hem voor de nachtclub beledigende woorden hadden toegeroepen. De beheerder besloot de mannen te gaan vragen wat dat allemaal te betekenen had, waarop de mannen tot mishandeling overgingen. Bij het horen dat de politie op komst was, namen zij de benen.

Te San Nicolas vroeg de directeur van een ETAO-school politie-assistentie voor een dame die met een mes op de speelplaats rondliep. Bij aankomst van de politie was zij reeds verdwenen. De omgeving werd zonder resultaat afgezocht.

In de Rembrandtstraat, eveneens in San Nicolas, betrapten twee bewakers twee mannen die zich verdacht ophielden achter een juwelierszaak. De twee mannen wisten echter de benen te nemen en ook hier leverde een achtervolging door de twee bewakers geen resultaat op.

## Voetbal in tweede en derde divisie gaat weer rollen

ORANJESTAD — Dit weekeinde zal de voetbal-competitie in de tweede divisie en de derde divisie worden hervat. De wedstrijden voor zaterdagmiddag zijn: (2e divisie): Independiente Caravel — Riverplate in het Noord Sportcentrum; (3e divisie, groep 1): SCA — Aparicio Stars (Caiqueto-veld); La Famma — Universal (La Fama-veld); (3e divisie, groep 2): Estrella 2 — Deportivo Stadion (Estrella-veld); Brazil Jrs — Real Juventus (Brazil-veld).

Zondagmiddag zal in het Noord Sportcentrum de wedstrijd tussen Jong Aruba en Arsenal worden gespeeld. Al deze wedstrijden beginnen om kwart voor vier.

## Van Veen wint bridgetitel van Aruba Ariba

ORANJESTAD — De voorzitter van de Bridge Club Aruba Ariba is op overtuigende wijze kampioen geworden van de door deze club gehouden bridge-competitie. Over zes avonden wist Van Veen een gemiddelde van bijna 60 procent te behalen. Hij won de competitie ruimschoots en liet nummer twee, André Dekker, met 25 procent achter. Op de gedeelde derde plaats eindigden de dames Verbunt en Hornix.

De uitslag van de laatste avond van de competitie was als volgt: 1) echtpaar Harris (66.07 procent); 2) heren Conway — Van Veen (60.42); 3) heren Dekker — Gottfried (59.82); 4) dames Hornix — Verbunt (59.72); 5) echtp. Verstraten (53.13); 6) heren Lopez Henriquez — Somers (52.08); 7) echtp. Bilderbeek (51.04).

## Dames basket-ball-selectie

ORANJESTAD — In het kader van het toernooi ter gelegenheid van het dertig-jarig bestaan van de Aruba Basketball Bond is de Arubaanse dames-selectie bekendgemaakt die in twee wedstrijden tegen de Curaçao selectie zal uitkomen. Het toernooi, waaraan ook herenploegen van Aruba, Venezuela en de Dominicaanse Republiek deelnemen, wordt van 26 tot 29 januari gehouden.

De dames-selectie bestaat uit de volgende speelsters: Judilla Paula, Violeta Figaroa, Aster Faro, Donna Joseph, Mirella Laaf, Odalis Lopez, Edna Zievinger en Heneyda Faro (van RCA/Marlboro), Rita Werleman, Evelyn Farrell, Irena Balijn (Connie Francisclub), Charmin Brunings en Rosa Chal (Don Bosco), Bianca Lim-A-Po (Checkpoint Color) en Mayra Wever (Tivoli).

## Redding

MOSKOU — Met één draagraket heeft de Sovjet Unie dinsdag zes satellieten tegelijkertijd gelanceerd. Zij behoren tot de Kosmos-serie. De satellieten draaien hun rondjes om de aarde op 1400 kilometer hoogte en onderzoeken de ruimte, aldus Moskou.

## VERHUISBOEDEL

inpakken en vervoeren alsmede verhuizingen op Aruba:

OFICINA MARITIMA  
Tel. 22664 of 21622

## ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



PROUDLY PRESENTS...  
**CABARET 85**

Two Shows Nightly  
- STELLARIS SUPPER CLUB -  
Dinner Seatings 7:30/8:00 pm  
Dinner Show 9:15 pm  
- LE CLUB LOUNGE -  
Late show 11:15 pm in STELLARIS  
Covercharge: 2 drinks minimum per person  
For Reservations call: 24500  
Social Hostess, ext. 9  
Stellaris Supper Club, ext. 8



**RESTAURANT**  
Lunch: 12:00 - 3:00  
Dinner: 6:00 - 11:00 p.m.  
**SALAD BAR JOGGERS:**  
5:00 - 7:00 uur n.m.  
Tel.: 22977 - 27833

**Iedere avond**  
18.00 - 19.30  
Happy Hour in



**L.G. Smithboulevard 154**  
Tel.: 29061

Geopend: tot middernacht en in weekeind tot 3.00 uur in de ochtend.  
Gezellig voor Italian pizza's, submarnes, Mexicaanse specialiteiten en gelegenheid vroeg ontbijt.  
Probeer nu onze

## PAN PIZZA

In 15 minuten klaar om ter plaatse op te eten of mee te nemen.  
Super-extradik - bijzonder lage prijzen.



**HOTEL AND CASINO**  
Proudly presents  
**Mr. BOB FRANC 'S**  
Dinner show in the Rembrandt Room at 9:00 p.m. (except on Wednesday)  
Accompanied by the "THIRD DYNASTY" our houseband.  
Weekends "The Golden Notes" in the Galactica Nightclub  
10:00 p.m. - 1:30 a.m.  
Sundays "Miller Band"  
1:00 p.m. - 5:00 p.m.

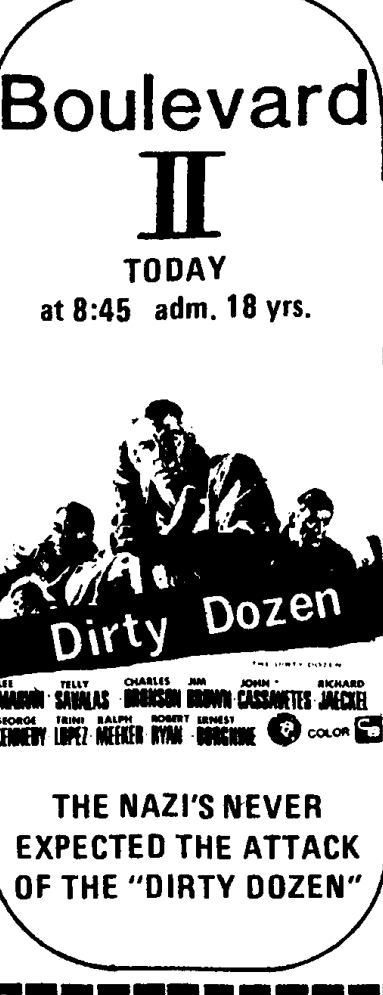
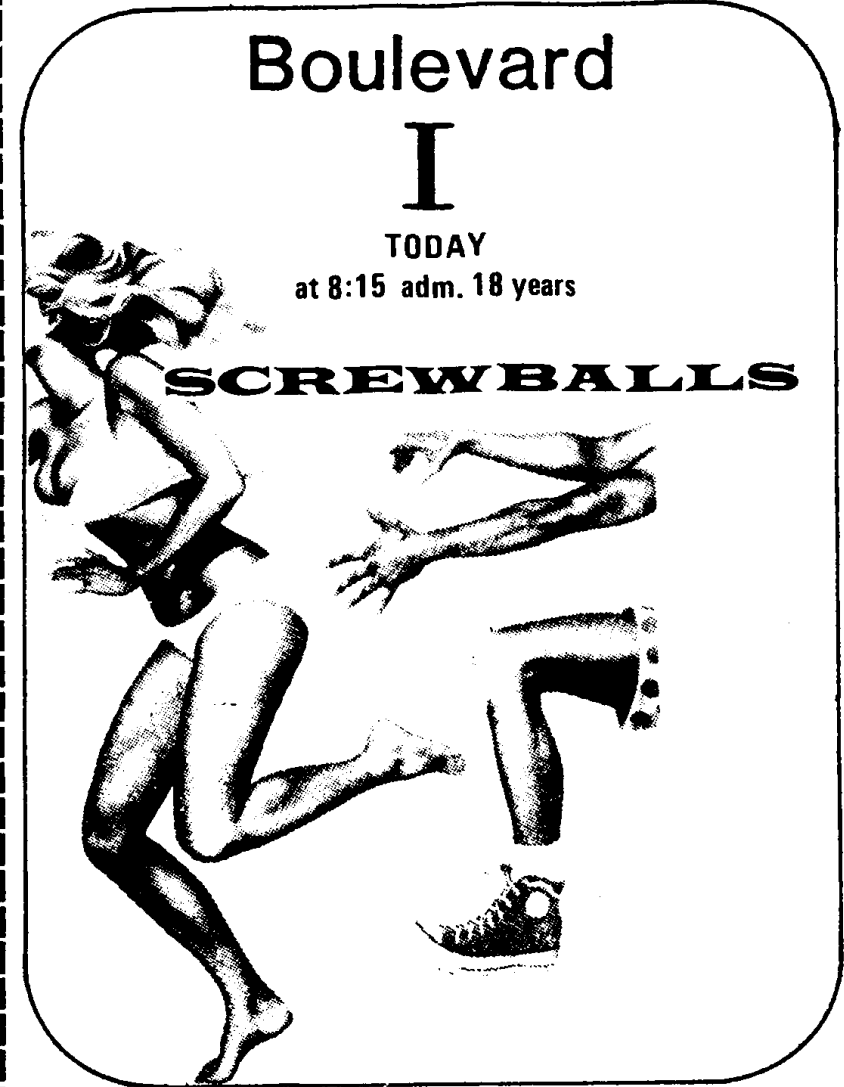


## PALMBEACH SUPERCLUB AND LOUNGE

specialized in dancing revues.  
**BRAZILIAN FANTASY**  
Sexy topless dancers  
You just can't afford to miss this show.



**BALLOON PUB and RED LOBSTER RESTAURANT**  
te Moko  
Gezellig in Carnavalsstemming komen met onze Disco- en Life-muziek.  
Wij hopen U vanavond in Balloon Pub te ontmoeten.  
Gezelligheid kent geen grenzen.



## Stichting tot Bevordering van het Onderwijs op St. Eustatius

vraagt voor het a.s. schooljaar 1985 - 1986 voor de Mavo Brugklas en de LTS

- **Volledig bevoegd onderwijzer(es)** met Wis- en Natuurkunde L.O. of Wiskunde L.O. en aantekening J en R; L.O. Spaans strekt tot aanbeveling.
- **Praktijkleraar** Timmeren/Metselen en Schilderen.
- Bevoegdheid voor Metaal strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties binnen veertien dagen na verschijnen van dit blad te richten aan het Bestuur van bovengenoemde Stichting P.O.B. 90 te St. Eustatius.



Beach-front, air-conditioned accommodations, with private terraces, provide visitors with comfortable, peaceful living in an environment of unsurpassed natural splendor:

**ANTILLEAN RATES**  
Effective December 16, 1984 to April 16, 1985  
**Double.....NAfl. 85.00**  
**Twin.....NAfl. 80.00**  
**Each additional guest .....NAfl. 15.00**

FOR RESERVATIONS: Call 03-23-45  
Rates are per night, per room costs, and subject to 5% government tax, 5% surcharge and 15% service charge.

## Ban JUMP den CARNAVAL cu



y gana e preciosidad aki



(Zolang de voorraad strekt)  
**Tubeless Aurora brand**  
**6.00 x 12 slechts f. 45,00**  
**1.75SR x 13 slechts f. 85,00**  
**1.85SR x 13 slechts f. 95,00**  
**6.95 x 14 slechts f. 75,00**

## ZUNOCA SALES

Socotorolaan 5 (bij Postkantoor). Tel.: 24910



## MEDEDELING

Op 24 januari a.s. zal de nieuwe:  
**CRUISE TERMINAL**  
van Oranjestad in gebruik worden genomen. Van deze faciliteiten zullen naar verwachting alle passagiersschepen gebruik maken, die Aruba aandoen. Er zijn nog enige vitrines beschikbaar waar lokale bedrijven hun produkten kunnen uitstallen. Belangstellenden dienen contact op te nemen met de direktie.  
Mr. Chr. van Krimpen  
Algemeen Directeur.



Consulado Americano lo atende publico na Aruba, dia 18 di yanuari 1985 di 10.00'or te cu 12.00'or, asuntanan consular, e.o. aplicacion di visa pa Estados Unidos di America, por ser trata.  
Lugar: Bestuurskantoor, Smith Boulevard 76.



Wij brengen U nieuws op snel en verantwoorde wijze!

Het enige radio-station op Aruba met rechtstreekse aansluiting op het ANP-net.

## ALTIJD HET EERSTE MET HET LAATSTE NIEUWS

Iedere werkdag:  
12.05: Nederlands Nieuws Bulletin

Edition Principal:  
6:55 mainta  
12:20 merdia  
6:15 atardi  
Boletin informativo:  
8-9-10-11 mainta  
3-4-5 atardi  
kier ora, Boletin Extra



ARUBA  
AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Weyer, La Fama en Pet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoor: 21639, 22950 en 22316.

Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank. Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

**Nu 2 liter flessen**

**PEPSI 7up**

geen stategeld, goed voor feesten, sport en spel, ieder moment van de dag. Vraag Uw kruidenier.

Nu ook **DIET SEVENUP**

**Victoria Bottling Co.**

BIOSCOPE  
BOULEVARD: (I) 20.15 uur *Ghostbusters* (alle leeft., f.5.).  
(II): 20.45 uur *Screwballs* (18 jr.).  
DRIVE-IN: 20.30 uur *Raiders of the lost ark* (14 jr.).

BOTICA'S: Oranjestad: Sta. Ana, tel.: 28181; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

**Een uitje naar Punt Fijo?**

Natuurlijk met een Prop-Jet van **ODUBER AVIATION**

bel 26975 of 23080

WACHTREGELING DOKTOREN  
San Nicolas en Savaneta: dokter Bermudez. Vos via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 of via hospitaal, tel.: 24300.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

voor brandgeval, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarccentrale op te bellen, tel.: 115).

**Een zakenreis of spoedeisend geval buiten Uw eiland GEEN RAMP**

**LEE AIR**

DE chartermaatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroepsopstapen veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming:

**uiterst scherpe prijzen**

TELEFOON:  
Aruba 26363 - 21365  
Curaçao 80722 - 80777  
Bonaire 8880 - 8939

DIVERSEN  
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300); bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

**BOUTIQUE A STAR IS BORN**

Willeminastraat 2 (naast Kleine Prof. Kerk)  
Telefoon: 25759  
Geopend van 8.30-12.00 en 2.00-6.00

ALLES VOOR KINDEREN tot 10 jaar  
Enorme keuze, laatste stijl, en mode.  
Voor een geboorte, doopfeest of verjaardag. KLEEF EEN GEHEIMEN KENSON van A Star is born.

VRIJDAG DIVERSEN  
WIT GELE KRUIS  
zuigelingenbureau  
18.30-15.00 uur te Santa Cruz.  
(peuter- en kleuterbureau's volgens afspraak)

ZWEMVERENIGING "ARUBA MARILINS": 17.00-18.00 uur Pova-bad; 18.00-19.00 uur Pova-bad (waterpolo).

**MASTERCARGO**

BEATRIZSTRAAT 48  
TELEPHONE 25923/3157

For all your U.S.A. and Europe freight

## In cocaine-zaak

## hoger beroep zes jaar geest

ORANJESTAD — Voor het hof op Aruba werd de zaak behandeld van de buitenlander B., die aan boord van de bark «La Caribe» was aangekomen met een partij cocaine in zijn bezit. De officier van Justitie ging in beroep tegen het vonnis van 4 jaar dat B. in eerste aanleg was opgelegd. De advocaat-generaal eiste ditmaal voor het hof een gevangenisstraf van 6 jaar tegen B.

De partij cocaine, die B. had meegebracht, was gestopt in rumflessen, shampoo-flessen en in pakjes die in een koffertje lagen. B. verklaarde dat de betrokken koffer niet van hem was en dat hij deze moest afleveren aan een voor hem onbekende persoon die de koffer zou komen halen.

Volgens B. had hij geen moment geweten dat er cocaine in de koffer zat. Zijn bezoek aan Aruba was in verband met het kopen van onderdelen voor het jacht waarmee hij gekomen was.

In deze zaak zal het hof over twee weken op Curaçao vonnis wijzen.



ORANJESTAD — Namens de Aruba Boxing Commission, reikte voorzitter Roy van Putten, een plaquette aan de voorzitter van de World Boxing Council (WBC), José Sulaiman, ter herinnering van zijn bezoek aan Aruba. Bij de foto, na de uitreiking en vlnr: Yamil Chade (WBC), Roy van Putten, Charlie Howell (Concorde Casino), José Sulaiman, Francisco Gomez (Concorde Casino), Rudy Ponson (Concorde Casino) en Charlie Robert (Aruba Boxing Commission).

## Kock in PPA-radio-programma:

## Honderden willen weg

ORANJESTAD — In het wekelijks radio-programma van de PPA liet oud-gedeputeerde/oud-Statenlid Virgilio Kock gisteravond horen dat honderden mensen besloten hebben Aruba te gaan verlaten.

Dat komt door de huidige situatie,

waardoor de bevolking op de rand van radeloosheid is gekomen. Honderden besloten Aruba te laten voor wat het is en zijn vertrokken of maken plannen om zich te gaan vestigen in Nederland, op de Bovenwinden en zelfs naar Nieuw-Zeeland en Saoedie-Arabië.

Diep treurig vindt ing. Kock het dat door dit alles de Arubaanse families, die altijd zo nauw met elkaar verbonden waren, uit elkaar worden gerukt. De vraag van het waarom kan volgens ing. Virgilio Kock beantwoord worden door de barbaarse wijze waarop de Arubaanse overheid de laatste jaren geld verspild heeft. Niet alleen voor de bevolking maar hoofdzakelijk voor een geprivilegeerde groep. De heer Kock liet het verwijt horen dat dit geld niet op Aruba meer is, maar ergens anders ter wereld, waardoor dit geld ook aan de circulatie op Aruba wordt onttrokken.

In dit verband wijst de heer Kock erop dat tijdens het bezoek van de Nederlandse parlementaire delegatie bijzonder duidelijke taal werd gesproken toen gesteld werd dat het bestuur van Aruba onder curatele dient te worden gesteld. Dit wijst er toch wel duidelijk op, aldus ing. Kock, dat het financiële bestuursbeleid volkomen werd afgekeurd. "We zijn failliet".

## Nieuwe MEP-BC houdt het niet lang

## Mr Eman: drastische veranderingen nodig

ORANJESTAD — In het radio-programma van de Arubaanse Volks Partij (AVP) liet leider mr. Henny Eman opnieuw horen dat de groene partij bereid is alle medewerking te verlenen om de helpende hand te bieden, indien er werkelijk sprake is van openrecht en eerlijkheid om uit de problemen te komen. Hiervan heeft de AVP tot op heden weinig gemerkt. Voorts is de AVP niet gebreken dat er in de MEP voldoende tegenkracht is gekomen tegen hen die alleen voor persoonlijk belang optreden en handelen. De AVP is van mening dat er zonder uitstel

drastische maatregelen en veranderingen moeten komen.

Niet te spreken was mr. Henny Eman over het feit dat we de afgelopen tien jaren op Aruba met een systeem zijn gaan leven waarbij een persoon de leiding heeft over zes gedeputeerden die in feite weinig te vertellen hebben. De algemeen adviseur stuurt de gedeputeerden naar huis of roept ze terug, zoals het de algemeen adviseur gelegen komt, aldus mr. Henny Eman.

Onbegrijpelijk noemde de heer Eman het, dat terwijl alle groepen op Aruba deze situatie kennen en weten, toech spelletje met de algemeen adviseur wordt gespeeld. De AVP heeft bijzonder duidelijk laten weten aan deze spelletjes van de algemeen adviseur onder geen omstandigheden te zullen deelnemen. Betico Croes kan geen moment denken dat de gedeputeerden de oorzaak zijn van de kritieke toestand waarin Aruba verkeert, terwijl hij als algemeen adviseur aan de gedeputeerden de lakens uitdeelt.

Aruba beleeft de moeilijkste tijd uit zijn geschiedenis door het slechte overheidsbeleid van de afgelopen jaren. Het wordt de hoogste tijd, aldus mr. Henny Eman, dat het volk de ogen wordt geopend om te laten weten wie hiervoor verantwoordelijk zijn. Zij kunnen zich niet verschuilen achter de sluiting van de Lago, wat alleen maar de toestand vergerde.

Tenslotte wees mr. Henny Eman erop dat de enige wijze om Aruba te redden, is duidelijk te maken wie hiervoor verantwoordelijk zijn. In dit verband deed hij een beroep op de communicatie-media zich niet te verschuilen achter "politicus of politici" maar duidelijk man en paard te noemen. De heer Eman herhaalde dat hij grote veranderingen verwacht: het BC dat de MEP noodgedwongen weer alleen zal moeten vormen, zal het niet lang uithouden.

## Geruchten over Arubaans slachtoffer

ORANJESTAD — Op Aruba doen reeds enige dagen de geruchten de ronde dat vermoedelijk een Arubaan in het buitenland het slachtoffer van een moord-aanslag zou zijn geworden.

De berichten konden niet bevestigd worden. De politiewoordvoerder liet horen dat men deze geruchten ook had vernomen en een onderzoek instelde. Tot op heden zijn geen bijzonderheden bekend.

**"CARNAVAL 31, T'ESUN"**

**Heineken**

Deze rubiek wordt gesponsord door:

**Mercurius Trading Co.**

van de carnavals-koningin van Tanki Leendert is op 26 januari, halfnegen, in RCA-clubgebouw, waarna een jump-up volgt van het Tropical-veld naar het Paradise restaurant. De verkiezing van de carnavals-koningin van Tanki Leendert is dus niet meer op 4 februari zoals eerder bekendgemaakt was. Op zondag om drie uur wordt een jeep- en auto-parade gehouden voor de Tanki Leendert-kandidaten met het Paradise restaurant als startpunt. Eigenaars van jeeps of pick-ups die willen deelnemen, kunnen zich (via het telefoonnummer 28126) in verbinding stellen met de organisatoren.

MORGENAVOND OM ACHT uur wordt een vergadering ge-



IN HET CARNAVALS-radio-programma «Aki Aya» had de doop plaats van de officiële herkenning-melodie voor het 31e Arubaanse carnaval. De jingle van dit jaar is een compositie van mevrouw Ana Krozendijk en wordt gezongen door Edwin Abath op muziek van Franklin Granadillo. De doop werd (zie foto) verricht door mevrouw Krozendijk, waarbij Scorpio Garcia van het programma «Aki Aya» de jingle-cassette, die naar alle radio-stations en de tv werd gestuurd, vasthoudt. Een ander geschiedde in de bijzijn van SAC-voorzitter Milo Croes. De tekst, die door iedereen ingestudeerd moet worden, luidt als volgt: "Manera un lora... nos ta ripiti, Tur ora, nos carnaval 31 mes t'esun. Lubida tur problema... sigui cu nos lema: Un por un... tun tun cu tun tun Aruba den 85... atrobe ta number un".

TE BEGINNEN MORGENAVOND om acht uur en daarna elke vrijdagavond tot en met 15 februari zullen jump-ups worden gehouden vanaf het Alhambra Casino naar het Tamarijn Beach hotel. De verzamelplaats is het parkeer-terrein van het Alhambra Casino, waarna de stoet langs het Dividivi hotel naar het Tamarijn hotel trekt. Deze jump-ups zijn voor zowel toeristen als lokale carnaval-vierders.

MISS MARINIERS 1985 wordt zaterdagavond gekozen tijdens een knal feest in de marinierskazerne. Het muzikale gedeelte is in handen van de band «Triple S» en de «Go-Go» Disco, terwijl ook weer de traditionele marinienasi te verkrijgen zal zijn. Aan de verkiezing van Miss Mariniers nemen elf kandidaten deel. Miss Mariniers zal zoals gebruikelijk aan de verkiezing van carnavals-koningin van Aruba meedoen.

DE CARNAVALS-ACTIVITEITEN te Tanki Leendert worden op zaterdagavond voortgezet in het Paradise restaurant met de verkiezing van «Reina Popular» van dit district. De verkiezing

houden voor alle deelnemers van de Lee Tai-groepen voor zowel de kinder- als grote parade. De vergadering is ten huize van de heer Dotchi Lee, Macuarima 178. Op deze vergadering kan men tevens een kijkje nemen naar de kostuums. Zoals bekend zullen de groepen dit jaar "schilders en schilderijen" uitbeelden.

HET RCA-STADION bleek gisteravond te klein om de vele enthousiastelingen te bevatten, die gekomen waren voor de eerste koningin-verkiezing van het 31ste Arubaanse carnaval: de kinder-koningin 1985. De afgelopen dagen werden in de verschillende districten twaalf kandidaten gekozen, die gisteren gingen naar de hoogste titel in het Arubaanse carnaval. Wat een enthousiasme. De kinderen tussen zes en acht jaar behoeften niet onder te doen voor de "oude-re" koninginnen. Ja, zelfs toonden de kandidaten minder last van de zenuwen te hebben. Ook voor het Arubaanse carnaval geldt het gezegde: "Wie de jeugd heeft, heeft de toekomst". Wat dat betreft is het Arubaanse carnaval wel veilig gesteld.

HET WAS JAMMER dat er niet twaalf koninginnen konden worden gekozen, want iedere kandidaat verdiende deze titel door niet alleen het enthousiasme, maar ook de elegantie en de nog onbedorven wijze waarop werd opgetreden. De jury had dan ook een zeer moeilijke taak.

UITEINDELIJK BLEEK DAT Mirla Elizabeth Passchier van Santa Cruz de kinder-koningin 1985 was geworden. De nieuwe voorzitter van de Kamer van Koophandel, Milton Ponson, die gisteravond voor het eerst officieel als zodanig optrad, viel de eer te beurt de nieuwe koningin te kronen. Hij deed het overigens met zulk een gemak, net alsof hij iedere dag koninginnen kroont. Dat kan hem bij zijn werk als Kamer-voorzitter goed van pas komen. De vertegenwoordigster van San Nicolas, Mary-Lee Nicollas, werd in deze verkiezing runner-up.

## Wegens onheuse aanvallen vakverbond

## Aruven evalueert relaties met FTA

ORANJESTAD — Met verbazing heeft de directie van de Aruven kennis genomen van de verklaringen van de FTA gericht tegen het bestuur van de Aruven.

De Amigoe berichtte daarover begin van de week. Inmiddels is de door president-directeur Weyer toegezegde brief aan het FTA-bestuur uitgestuurd. Uit deze brief blijkt overduidelijk dat het bestuur van de Aruven het meer dan moe is door de FTA steeds weer op onheuse wijze te worden aangevallen en te kijke gezet. Dat schept geen vertrouwen, zeker niet om met elkaar aan tafel te gaan zitten en de zaken op een eerlijke wijze te bespreken.

Ten scherpste veroordeelt de

Aruven in zijn brief aan de FTA de beweringen van de vakbond dat de Aruven een spelletje zou spelen en iedereen voor de gek zou houden. De FTA wordt aansprakelijk gesteld voor alle schade door deze uitslatingen aan de Aruven veroorzaakt. Het is goed dat de FTA weet, dat de Aruven zijn werk doet en steeds weer voor de belangen van Aruba opkomt. Bij dit werk is echter een wederzijds respect een eerste vereiste.

Tot slot laat de Aruven-directie de FTA weten, dat gezien de FTA-insinuaties en onstane toestand hierdoor de Aruven een ander moet evalueren en eind van de maand de FTA zal laten weten of er nog een basis bestaat om met de FTA te vergaderen.

## Veteranen-basketball:

## Estrella-Plymouth spannende wedstrijd

ORANJESTAD — Op de Caribebanen werden woensdagavond drie wedstrijden voor de competitie van de Aruba Basketball Bond gespeeld.

In de eerste ontmoeting wonnen uiteindelijk de veteranen van Estrella met 37-34 van Plymouth. Dit gebeurde echter pas na de verlenging — de wedstrijd eindigde gelijk 30-30 — toen Estrella de meeste punten wist binnen te halen. Het was een

spannende wedstrijd. De partijen gaven elkaar weinig toe, hetgeen ook bij de rust reeds bleek toen Estrella met twee punten verschil — 18-16 voorstond. Topscorer van de avond was Winston Ho-Sing-Loy die voor Plymouth 24 punten binnenbracht. Bij de tegenpartij nam Freddy Rafini 22 punten voor zijn rekening.

In de daaropvolgende dameswedstrijd behaalde RCA/Marlboro een 42-32 overwinning op Connie Francis. Bij de rust stonden de dames uit Santa Cruz al met 21-15 voor. Voor RCA bracht Donna Joseph 13 punten binnen en Karin Jie-Sam-Foek 11 punten voor Connie Francis.

Tenslotte behaalde in de A-klasse Gold Crown een 42-32 overwinning op Don Bosco. Bij de rust stond Gold Crown reeds met 21-15 voor. Teolindo Nadal noteerde 19 punten voor Don Bosco en Igmard Cavelaar 18 punten voor Gold Crown.

## Man beroofd te Vietnam

ORANJESTAD — Kort tegen half elf kwam gisteravond bij de politie de melding binnen dat de eigenaar T. van een Chinees restaurant in Vietnam te Oranjestad beroofd werd.

Ter plaatse verklaarde de eigenaar aan de politie dat hij door twee voor hem bekende mannen, B. en T., bedreigd werd met een vuurwapen om al het geld uit de kas af te geven. De buit was achthonderd gulden. Het betrof de opbrengst van een dag. Tot vanmorgen kon de recherche de vermoedelijke daders nog niet aanhouden. De zoekactie duurt voort.

CORUBA: 19.30 uur vergadering in district Santa Cruz - Club San Martin.

MOKO ZOO RANCH open voor het publiek: zaterdag 13.00-18.00 uur; zondag 10.00-18.00.

MUSEO HISTORICO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMEDELIJKHEDEN (Kerkstraat 17C, tel.: 23145); open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00 / 13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Plaza): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225. Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastaal, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenstraat 15, Dakota, Centro di Baro Dakota, Pampoenstraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur. Club Caiqueto, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingstijden): LEES-EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur. UITLEENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 ('s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba): Engelandstraat (Lionsgebouw 1/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00 / 13.00-16.30 uur.

TELEARUBA

DONDERDAG: 18.00 Nos mundo; 18.30 Isral presents; 18.45 Telenovela: «Colorina»; 20.30 Cocktail musical; 20.00 Telenovelas: nachtmerrie; 21.00 Uruguay einde van een wereld; 21.00 Superstar profile (Roger Moore); 21.30 Cultura; 22.30 Replicación Telenovelas; 23.00 Sluiting.

VRIJDAG: 18.00 The Smurfs; 18.30 Nos tambe por; 18.45 Telenovela: «Colorina»; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenovelas; 20.30 -60 Minutes; 21.30 Wrestling; 21.30 Replicación Telenovelas; 23.00 Sluiting.





# AMIGOE'S SCOREBORD



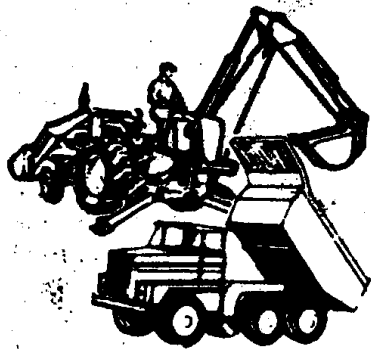
**Verzekering + service = ennia**  
caribe nv verzekeringen  
**Service verzekerd!**



ta stimula ambiente  
pa un y tur.

## HANDELMAATSCHAPPIJ PRINS N.V.

### Verhuur



Verhuur Compressoren - Dumptrucks -  
Verhuur Lichtagregaten - Backhoe Loaders -  
Verrijten Graafwerkzaamheden -  
Schoonmaak Terreinen - Verkoop Zand,  
Steenslag & Diabaas.  
**RADIO DISPATCHED TRUCKS FOR BETTER SERVICE**

Comanchestraat 29 - Office: 74982 - 74417  
After office hours: Tel.: 674891 - 673668.

## Aanbouwkeukenelementen

in alle maten passend in elke keuken.

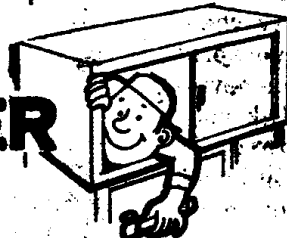
Grote variëteit kleuren,  
motieven en materialen!

Nú ook verkrijgbaar in Multiplex.

Mouillatstraat

**DEMAAYER**

Seroe Laraweg 107B  
Tel.: 615700 - 615701



MEDIUM  
AMONTILLADO  
SHERRY  
GONZALEZ BYASS

Distributeur:

*Licores*  
**Maduro**  
Dokweg z/n  
Tel.: 76233 - 76255



## AGENCIES

Kaya Pachi Jan Bakhuis  
Tel.: 7777

UW SPECIALIST VOOR  
METALEN TUINHUISJES

in alle  
afmetingen  
en prijs-  
klassen

voor Aruba  
**DIBO AGENCIES**

Victor Hugostraat 8  
Tel.: 23990

## COLOVINYL

tegels van het bekende merk

**KROMMENIE**

De Goedkoopste Duurzame vloerbedekking op Curaçao.  
Verkrijgbaar in verschillende dessins en kleuren bij:



**CURACAO EQUIPMENT CO.**

Maduro Plaza Building P.O. Box 3584 - Tel.: 76755 - 76900

**CURACAO HARDWARE** - Fergusonweg.



kwakeitsvoer voor de verwen-  
de hond.  
Verkrijgbaar in verschillende  
smaken.  
Zéer redelijk geprijsd.



**BAL AGENCIES**

Pletterijweg 7 Tel.: 55556 - 55557

# AMIGOE

**Naam:**.....  
Score Bord - Formulier Nr. 16

**Datum:** 17 - 01 - '85

**Adres:**.....

	1	2	3	4	5	6	7	8
1. Sparta — M.V.V.:								
2. Excelsior — Twente:								
3. Ajax — P.E.C.-Zwolle:								
4. A.Z.-67 — Haarlem:								
5. Fortuna — P.S.V.:								
6. Den Bosch — Volendam:								

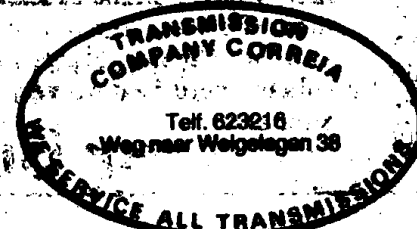


	1	2	3	4	5	6	7	8
7. G.A. Eagles — Roda J.C.:								
8. Groningen — Feyenoord:								
9. Utrecht — N.A.C.:								
10. D.S. '79 — Den Haag:								
11. Eindhoven — N.E.C.:								
12. Heracles — Cambuur:								

De spelregels van het Amigoe Score-bord:

- Per gezin kan er wekelijks maximaal slechts één volledig ingevuld formulier worden ingediend dat meedingt naar de prijzen.
- Op de inzending moeten de naam en het adres (ook eiland) in blokletters worden ingevuld.
- Een goed ingevulde kolom is die welke een cijfer van 1, 2 of 3 bevat bij alle twaalf wedstrijden die verschijnen op het invul-formulier op de Score-bord pagina op de donderdag.
- Als er een «1» wordt ingevuld achter een wedstrijd, wordt een overwinning voor de thuisclub voorspeld. Een «2» voorspelt een overwinning van de bezoekende vereniging. Een «3» staat voor een gelijkspel.
- Bij afgelaste wedstrijden geldt de vervangende uitslag van de de organisatoren van de Amigoe Score Bord.

- De uitslagen van de winnaar(s) van de week zullen in de dagen volgend op de gespeelde wedstrijden worden gepubliceerd in de Amigoe.
- Het is niet de bedoeling zich te melden bij goed ingevulde kolommen.
- Inzendingen moeten op Curaçao uiterlijk donderdagavond zes uur p.m. ingeleverd worden aan het adres hotel-bar-restaurant La Paix, Rio Canarioweg 7. Later ingediende formulieren dingen niet mee.
- Inzendingen op Aruba moeten uiterlijk woensdagmiddag 5 uur zijn ingeleverd op het Amigoe-kantoor aan de Nassaustraat 110. Die van Bonaire uiterlijk 5 uur woensdagmiddag bij correspondent Hubert Linkels aan de Kaya Gobernador N. Debrot 154. De Amigoe op Curaçao ziet erop toe dat die te bestemder plaatsse arriveren.
- Deelneme is exclusief voor abonnees van de Amigoe! Veel succes!



## Voor Aan- en Verkoop

van Uw Terrein of Huis

Voor Huren en Verhuren

van Uw Huis

En ook voor al

Uw Faxaties!

is Uw adres.



**HAGEMeyer N.V.**

Santa Rosaweg 53  
Tel.: 70505 - 70509

Uw Hardware Zaak voor:

- \* Elektrische Gereedschappen
- \* Handgereedschappen
- \* Tuingereedschappen
- \* Huishoudelijke artikelen.



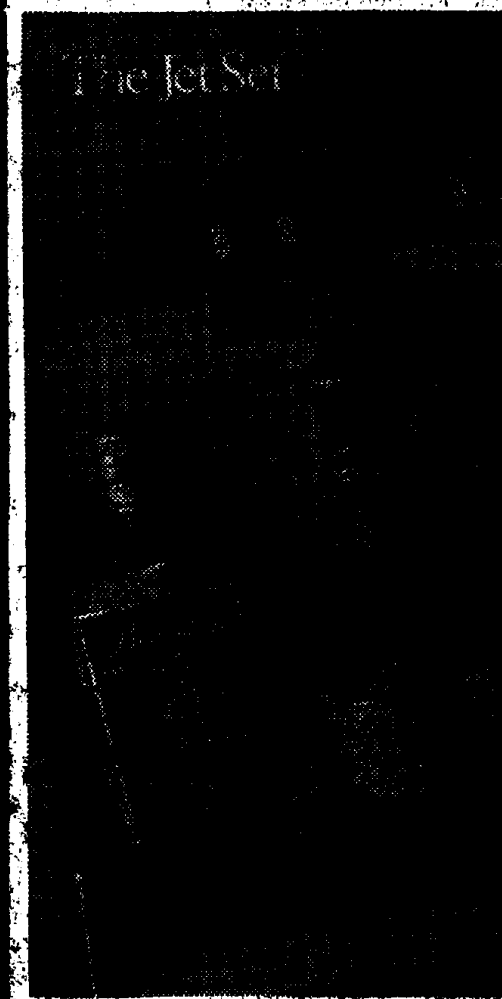
**CURACAO HARDWARE**

Fergusonstraat

sigaren  
**WILLEM II**



Agent:  
**HAGEMeyer HANDELMij CURACAO. N.V.**  
Caracasbaanweg 6-10.



*Ballantines*



Bebe

**Malta Amstel**  
pa más

\* slim

\* energia

\* vitalidat



# HUIS IN DE LUCHT





*In dames hoofdklasse*

# Softball finale tussen Pichingolo en Cardenales

WILLEMSTAD — De softball finale in de hoogste klasse van de dames afdeling van Curaçao voor de kampioentitel 1984 zal gaan tussen Pinchingolo en Cardenales. Laatstgenoemde ploeg wist zich namelijk gisteravond in het SUBT-stadion ten kostte van Sport Ambassadors als tweede deelnemer voor de finale ronde te kwalificeren. Met de score van 6-3 wist Cardenales gisteravond in de tweede ontmoeting van de eliminatie-serie tegen Sport Ambassadors te win-

nen, nadat met in de eerste ontmoeting reeds met 10-1 zegevierde. Winnende werpster was gisteravond Maritza Adamus, in de zevende inning werd ze vervangen door Shadira Pieters die de zege verder veilig stelde. Verliezer werd Recela Avastia. De eindcijfers waren als volgt: Voor Cardenales: 6 runs, 6 honkslagen en 2 veldfouten. Voor Sport Ambassadors: 3 runs, 6 honkslagen en 4 veldfouten. Leonice Avastia was hier

*In navolging van de skisport en atletiek*

# Ook grand prix zwemcircuit in Europa

BONN — In navolging van de skisport en de atletiek wil men ook in de zwemsport een grand prix circuit instellen. Volgens één van de organisatoren van het internationaal zwemgala in Bonn (van 8 tot en met 10 februari) zullen tijdens dit evenement gesprekingen gehouden worden

### Venezolaan Lidarte wint Ronde van Tachira

SAN CRISTOBAL — De wielerronde van Tachira (Venezuela) heeft een overwinning opgeleverd voor de Venezolaan Jose Lindarte. In het eindklassement ging hij twee landgenoten vooraf. De laatste etappe over 140 kilometer tussen Santa Maria de Caparo en San Cristobal werd gewonnen door de Italiaan Maurizio Vandelli. De uitslag van de slotetappe is: 1. Maurizio Vandelli (Ita) 140 kilometer in 3 uur, 17 minuten en 50 seconden; 2. Enrique Campos (Ven) op 22 seconden; 3. Elio Vilamizar (Ven) op 26 sec.; 4. Jorge Cardona (Ven) zelfde tijd; 5. Ricardo Salazar (Cub) zelfde tijd. Het eindklassement is: 1. Jose Lindarte (Ven) 25.21.29; 2. Fernando Correa (Ven) op 1.16; 3. Elio Vilamizar (Ven) op 1.54; 4. Ruben Beltran (Col) op 1.57.

ORANJESTAD — De wereldberoemde ex-bokskampioen, de Amerikaan Sugar Ray Leonard, is gisteravond voor een week vakantie op Aruba aangekomen. Hij nam, verge eld van zijn echtgenote en enkele vrienden, zijn intrek in het Aruba Concorde hotel. In het casino van het hotel werd hij na aankomst toegesproken door manager Cnarlie Howell, die hem een prettig verblijf op Aruba toewenste. Gisteravond al kwam Sugar Ray handen te kort om kennis te maken met de aanwezigen in het casino,

zowel toeristen als lokale ingezetenen. Niettegenstaande het hier een vakantie- bezoek betreft, zal de Concorde- directie met een speciaal op te stellen programma ervoor zorgen dat de ex-wereldkampioen een onvergetelijke week op Aruba zal doorma-

ken. Onder de aanwezigen om Sugar Ray te verwelkomen, bevonden zich onder meer de voorzitter van de World Boxing Council, José Sulaiman, en de WBC-vertegenwoordiger Yamil Chade.



beste aan slag met 3-2.

### A-KLASSE

Voor wat betreft de finale in de dames A-klasse ontmoeten de ploegen Bareta Angels en Nuevas Estrellas elkaar in de finale. Bareta Angels wist gisteravond met 3-2 te zegevieren tegen Red Sox in hun semi-finale serie om een plaats te bemachtigen in de finale.

### FINALERONDE

De finale ronde in beide afdelingen gaat morgenavond van start in het SUBT stadion met de eerste ontmoeting tussen Bareta Angels en Nuevas Estrellas. Deze ontmoeting begint om acht uur. Om half tien gaat de eerste wedstrijd van start tussen Pinchingolo en Cardenales. Pinchingolo is op zoek naar haar tiende titel, waarvan de laatste acht op rij werden veroverd.

## Nederlandse rallyrijder De Rooy verdwaaald

NEMA — De Nederlander Jan de Rooy is in de etappe Timboektoe - Nema van de rally Parijs-Dakar met zijn truck verdwaaald. Door een navigatiefout was de Brabantse coureur de weg kwijtgeraakt. Gisteravond was nog niets bekend over het lot van De Rooy. Collega-trucker Joop Roggeband was een dag eerder uitgevallen. Bij de motoren won de Fransman Auriole de tijdrit over 702 kilometer. De Italiaan Picco blijft leider in het algemeen klassement. Bij de auto's was de dagzege voor de Fransman Pescarolo. Zaninoli is de ranglijstaanvoerder.

## Spelers en trainers CSKA Moskou ontslagen

MOSKOU — Acht spelers en een trainer zijn ontslagen door CSKA Moskou, het voetbalelftal van het leger. Na een rampzalig slecht seizoen degradeerde het vroegere topteam uit de hoogste divisie van de competitie in de Sovjet-Unie. Volgens de manager van CSKA, Joeri Morozov, waren veel spelers lui en voelden zich te goed voor hun teamgenoten. Volgens de legerkrant Rode Ster zijn acht spelers, inclusief de international Tarkanov, ontslagen wegens ernstige tekortkomingen. Het legerteam verloor 20 van de 34 wedstrijden en eindigde als laatste in de achttien elftallen tellende eerste divisie. Morozov, die werd gehandhaafd, wil voor het nieuwe seizoen jonge spelers recruter. Alle voetballers van CSKA hebben een rang in het leger.

*Voor aanval op werelduurrecord van Moser*

# Fignon en Broucke wachten op topvorm

PARIJS/MOESKROEN — De wielrenners Laurent Fignon en Loucke van den Broucke hebben nog geen datum op het oog in verband met een aanval op de inmiddels jarige werelduurrecord van Francesco Moser. Beide renners wachten dit jaar op een moment van topvorm en gaan er van uit dat alles snel gerealiseerd kan worden als de juiste mensen aan de projecten meewerken. Van den Broucke heeft inlichtingen ingewonnen bij Francesco Moser. Hij weet zich verzekerd van de diensten van de ex-recordhouder Eddy Merckx, van de sponsor van zijn wegploeg, van de Belgische wielbond en het stadsbestuur van Moeskroen, waar hij gemeenteraadslid is. Het enige waar het hem nog aan ontbreekt zijn fondsen voor de extra kosten. In zijn stad zal daar actie voor gevoerd worden.

Van den Broucke gelooft in een kans van slagen. Hi loopt al meer dan een jaar met het idee rond. "Ik ben met mijn dertig jaar in de kracht van mijn leven", meent hij. Zijn zelfvertrouwen werd vergroot bij de laatste wereldkampioenschappen op de baan in Barcelona, waar hij een (overigens tegen Oersted verliezende) tijd van 5.48.92 op de klokken bracht. Die tijd bracht hem in de kopgroep van de

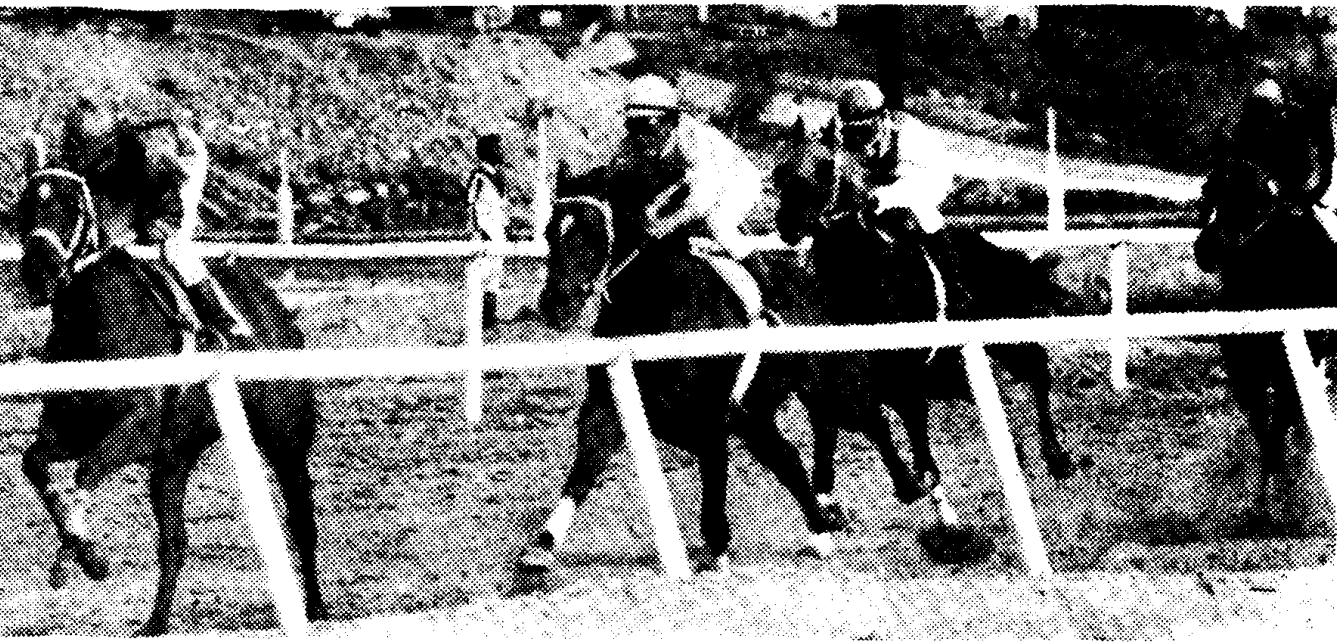


LOS ANGELES — Amerika's atleet van het jaar Edwin Moses is nog steeds niet officieel in staat van beschuldiging gesteld voor het aanklampen van een prostitutie en het in bezit hebben van marihuana. "Het geval wordt nog steeds onderzocht", deelde officier van justitie Mike Wilkinson mee.

Op een speciale persconferentie waarbij zijn vrouw aanwezig was, verklaarde de hordenloper nogmaals van geen kwaad bewust te zijn. "Ik heb niets slechts gedaan. Ik ben ontsteld over de gebeurtenissen van de laatste dagen. Jarenlang heb ik voor een goed imago gevochten". Op de foto Moses in actie op zijn specialiteit, 400 meter horden, waarvan hij wereldrecordhouder is.

## Juventus wint Super Europacup

TURIJN — Juventus uit Turijn heeft gisteravond in het gemeentestadion van Turijn de wedstrijd om de Europese Supercup tegen Liverpool met 2-0 gewonnen. Op het veld dat sneeuwvrij was maakte scoorde Zbigniew Boniek zowel vóór als na rust voor de holder van de Europese beker voor bekerwinnaars.



# VS Daviscup spelers moeten verklaring van goed gedrag tekenen

NEW YORK — De tennisspelers van het Amerikaanse Davis cupteam moeten in het vervolg een verklaring van goed gedrag ondertekenen. Dat maakte Hunter Delatour, voorzitter van de Amerikaanse tennis associatie, vandaag bekend. In het document staat dat de spelers de Verenigde Staten volgens de beste tradities als een ware sportman dienen te vertegenwoordigen.

Tijdens de laatste finale, die in december in Gothenburg tussen Zweden en de Verenigde Staten werd gehouden, kreeg Jimmy Connors een boete van 2000 dollar wegens wangedrag. McEnroe liet zich voortdurend zeer kritisch uit over de baankeuze en de periode, waarin moest worden gespeeld (kort voor kerstmis). Volgens de vader van John McEnroe, tevens advocaat en zaakwaarnemer van zijn zoon, zal de nummer één van de wereld waarschijnlijk de nieuwe ge-

dragslijnen ondertekenen. "Ik heb er nog niet met John over gesproken", aldus McEnroe senior, "maar ik denk, dat hij het wel zal doen".

## Remisemarathon in WK-schaken wordt voortgezet

MOSKOU — Ook de 42e partij in de schaaktweekkamp om de wereldtitel schaken tussen de Sovjetrussen Anatoli Karpov en uitdager Gari Kasparov is woensdag te Moskou in remise geëindigd. Het besluit tot de 36e remise kwam op voorstel van titelhouder Karpov, die met de zwarte stukken speelde, na zijn 26e zet. Kasparov nam het voorstel onmiddellijk aan.

ROTTERDAM — Shell gaat een nieuwe kademuur met laad- en losfaciliteiten bouwen te Pernis en steekt daar 110 miljoen gulden (Ned. crt) in.

*Met deelname buitenlandse jockey's*

# Op 27 januari start paardenrace-seizoen

WILLEMSTAD — Op zondag 27 januari aanstaande gaat het paarden race seizoen 1985 onder leiding van ASODOKA (vereniging van paardenhouders van Curaçao) van start op Audy's Race Track te Koraal Tabak. In totaal zullen er zes races, waarvan twee klassiekers, verreden worden. Dit alles met deelname van gerenomeerde Venezolaanse beroeps jockey's. Gedurende het afgelopen weekeinde was de vice-voorzitter van ASODOKA, de heer Axton Bronswinkel voor een werkbezoek naar Caracas afgereisd. Gedurende zijn verblijf aldaar wist hij tot een overeenkomst te komen met de meest populaire jockey's van Venezuela, om actief deel te nemen aan het eerste programma van het seizoen 1985 van ASODOKA. De 27ste janua-

ri kunnen de Curaçaose liefhebbers van de paardenraces zo doende genieten van de kunsten van elf Venezolaanse beroeps jockey's, te weten Jose Vicente Tovar, Pedro Gonzalez Pinto, Douglas Valiente, Jose Martin Toro, Antonio Jose Utrera, Argenes Rosio, Gustavo Avila, Jose Padron, Balsemario Moreira en Nerio Valerio.

Gedurende het weekeinde van 27 januari worden er te Caracas in de alom bekende 'Hipodromo La Rinconada' in verband met het bezoek van de Paus geen paardenraces gehouden. Vandaar dat de ASODOKA van de gelegenheid gebruik heeft gemaakt om deze groep jockey's uit te nodigen om aanwezig te zijn op Curaçao. Samen met lokale jockey's zoals Chelly Ignacio (enige dame welke actief bezig is met het paardenraces op Curaçao), Edsel Plaatje en Bioni Alfonso,

belooft het programma van zondag 27 januari met Venezolaans inbreng een ware spektakel te worden. Chelly Ignacio werd op haar beurt ook uitgenodigd voor deelname gedurende enkele wedstrijden te Venezuela. In verband hiermee zal ze de 29ste januari naar Caracas afreizen. Voor het programma van 27 januari is verder ook van belang, het feit dat het publiek enkele nieuwe paarden afkomstig van de Verenigde Staten, Chili en Venezuela in actie kan zien. In verband met de opening van het seizoen 1985 zal de ASODOKA ook één van de populaire muziek groepen uitnodigen om te zorgen voor de muzikale omlijsting. Iedereen wordt bij deze ook uitgenodigd om aanwezig te zijn om te genieten van enkele spannende races te Audy's Race Track op Koraal Tabak.

## Volleybalbond VS doet zaken met vloerbedekking

LOS ANGELES — Financiële nood heeft de Amerikaanse volleybalbond vindingrijk gemaakt. De teflex-vloer uit de sportarena in Long Beach, waar de Amerikaanse ploegen goud en zilver veroverden, wordt door de armlastige bond stukje voor stukje verkocht. In plakken van 9 bij 18 centimeter verhandelt de volleybalbond de meer dan 300 vierkante meter vloerbedekking onder souvenir-jagers. De meer dan twintigduizend plakken, van 25 dollar per stuk, leveren meer dan een half miljoen dollar op voor de lege kas van de organisatie. De eerste special gemerkte stukken zijn ondertussen al verkocht.

AMMAN — In Jordanië zijn 15 doodvonissen goedgekeurd tegen mensen die onroerende goederen op de door Israël bezette westelijke Jordanoever aan Israëliërs hebben verkocht.

# Bijna honderdduizend dollar startgeld voor Budd

PHOENIX — De Zuidafrikaanse hardlooper Zola Budd, die intussen de Britse nationaliteit bezit, krijgt voor haar eerste na-olympische optreden in de Verenigde Staten een startgeld van rond 70.000 dollar. Budd

werd gecontracteerd voor een stratenloop over tien kilometer op 3 maart in Phoenix in Arizona. Naast de wedstrijd neemt Zola Budd deel aan promotieactiviteiten.

De komst van Budd komt de organisatoren op nog meer kosten te staan, want er dienen uitgebreide veiligheidsmaatregelen rond haar persoon te worden genomen. Anti-apartheidsgroeperingen hebben acties aangekondigd. Het komt in Phoenix niet tot een revanche tussen Zola Budd en de Amerikaanse Mary Decker, die tijdens de Olympische 3000-meterfinale ten val kwam. Voor Budd had toegezegd, had Decker zich al afgemeld. Ook voor Decker lag een startgeld van een paar ton klaar.

CAPE CANAVERAL — Het vluchtprogramma voor 85 voor het VS-ruimteveer bevat 13 lanceringen. De eerste is op 23 januari en betreft een geheime Defensieopdracht, de laatste is op 20 december met een vlucht voor 7 dagen en met 2 commerciële satellieten.





DEN BOSCH — Over een dikke maand wordt carnaval gevierd. Terwijl op de Antillen het hoogtepunt valt op 17 februari, houden ze in Den Bosch, waar ook al met man en macht gewerkt



# Mede-oprichter NASKHO betreurt jongste ontwikkelingen

## Statius van Eps teleurgesteld over besluit Groningse Faculteitsraad

-door B. Jos de Roo-  
HILVERSUM — "Op 27 mei 1964 kwamen de eerste co-assistenten uit Groningen. Op 17 mei 1967 werd de Nederlands Antilliaanse Stichting Klinisch Hoger Onderwijs (NASKHO) officieel opgericht. In die hele periode tot nu toe, hebben Antilliaanse en Nederlandse specialisten op Curaçao met volle inzet en enthousiasme meegewerkt, deze vorm van hoger onderwijs op hoog niveau te realiseren. De artsen- examens werden op Curaçao zelf afgenomen, deze waren gelijkgesteld aan Groningse artsen- examens. Ik geloof dat voor de hele groep, die aan dit werk meegedaan heeft, de huidige beslissing van Groningen een enorme teleurstelling is, omdat je ergens toch het gevoel hebt, dat een heleboel werk, dat je gedaan hebt in het verleden, min of meer voor niets is geweest."

Dr Wim Statius van Eps is duidelijk teleurgesteld, omdat de Groningse Medische Faculteitsraad besloten heeft de samenwerking met Curaçao om financiële redenen terug te schrijven. Hij is één van de mede-oprichters van de Naskho. Onder de paraplu van de Naskho komen Groningse co-assistenten naar Curaçao. Dr Van Eps: "Het co-assistentenchap is in feite de praktische opleiding voor een arts, en het wordt afgerond met een semi arts- examen en een arts- examen, wat een officieel rijks- examen is, dat de arts het recht verschaft om als zodanig te functioneren en op te treden."

Elke medische faculteit in Nederland heeft een aantal ziekenhuizen waarmee het samenwerkt. Dat noem je een affiliatie- ziekenhuis. Het St Elisabeth Hospitaal is een affiliatie- ziekenhuis van de Groningse universiteit?

Van Eps: "Dat is correct. In het begin van de zestiger jaren bleek dat de academische ziekenhuizen zelf onvoldoende mogelijkheden hadden alle afgestudeerde doctorandi in de geneeskunde, de mogelijkheid te geven om er die praktische jaren door te brengen. Men is toen begonnen om uit te kijken naar ziekenhuizen van niveau, waar de co-assistenten hun praktische periode konden doorbrengen. Dat Groningen bij Curaçao terecht kwam, heeft een aantal redenen

# Karnavals-Kaleidoscoop

DE GROEP «NEIGHBOURS» doet een beroep op al zijn leden om vanavond acht uur aanwezig te zijn op het Wilhelminapark waar BESS zal optreden gedurende «Di fiesta ku Mildies» van Radio Hoyer. Daar zal men een soort mini- «Ban Topa» houden, waaraan deze groep meedoet. De verkiezing van Miss Crazy Neighbours is op vrijdag 8 februari in het Holiday Beach hotel. In totaal zullen 8 kandidaten deelnemen en de toegangsprijs is vastgesteld op f.20,- per persoon.

wordt aan de karnavals-attributen, de datum van 18 februari aan. Dan zal de karnavals-stoet door het tot «Oeteldonk» omgedoopte's-Hertogenbosch trekken.

De groep «Amstel selebrando 5 lustro» maakt bekend dat er vanavond de gelegenheid bestaat om zich te laten inschrijven teneinde met deze groep te kunnen deelnemen aan de grote karnavals-optocht. Dit gebeurt tussen acht en tien uur 's avonds in het SSK- gebouw aan de Schouwburgweg. De deelnemers van deze groep zullen zeker geen water drinken gedurende de optocht.

Vanavond is het ook de laatste dag dat de leden van de vereniging van musici hun contributie kunnen betalen op het kantoor aan de San Mateowijk tussen acht en tien uur 's avonds. Men moet tevens de lidmaatschapskaart meebrengen. Degenen die

dit niet hebben gedaan kunnen helaas niet aan het tumba-festival deelnemen. As. zondag is de enige dag voor de inschrijving van de tumba's tussen één uur en zes uur 's middags. De tekst hoeft niet op die dag ingeleverd te worden, maar moet uiterlijk woensdag 23 januari getikt in het bezit zijn van het bestuur.

De voetbal- ploeg van het karnavals-komitê bestaat uit een stel- letje grappemakers. Erwin Asjes heeft vele jaren geleden op de basisschool wat gevoetbald. Pietje Pieterella, Ronnie Paula, Chiki Eugenia, Euson, Ye Zimmerman zijn enkele leden van de zogenaamde «voetbalploeg» van het karnavals-komitê die nog nooit tegen een voetbal hebben getrapt. Zij hebben er weliswaar één op een Sinterklaas- feest gekregen, maar deden er verder niets mee. Zij namen deze week niet eens de moeite om te oefenen. Na de wedstrijd van zaterdag is het komitê van plan een tumba- festival te organiseren tussen hen en de pers. Na hun mislukking op het sportgebied willen ze het nu proberen met muziek. De grote zangers van de pers, waaronder velen die aan internationale zangfestivals hebben deelgenomen, zullen later bekend worden gemaakt om zo- doende het karnavals-komitê niet af te schrikken.

Op vrijdag 18 januari is er een jump-up getiteld «Aki tin ambiente» op Koraal Specht van acht uur 's avonds tot één uur 's nachts. De muziek wordt verzorgd door de groepen ENOS en Super Diamonds. Volgens oud- voorzitter Frank Rosina is de naam van deze wijk «Kura Spè».

De groep «Sweet Sugar» zal dit jaar wederom aan de kinder- optocht deelnemen. Op zondag 20 januari vindt de verkiezing plaats van hun jeugdkarnavals-koningin in het Buurtcentrum Janwê. De aanvangstijd is drie uur en de kaarten zijn verkrijgbaar à f.5,- per persoon aan de ingang van het Buurtcentrum.

Mevrouw Frida Vrutaal, voorzitter van de groep «Coca Cola» van Bandabao, heeft besloten na

een afwezigheid van vijf jaar volgend jaar weer mee te doen aan de karnavals-optocht van Bandabao. Deze groep viert dit jaar ook haar derde lustrum. Men heeft geen enkele van de grote karnavals-parades gemist.

De groep «El Universo» organiseert een zangfestival op 27 januari a.s. in Centro Pro Arte. Dat begint om vier uur en de deelnemers zullen begeleid worden door La Nueva Generacion.

Op zaterdagmorgen 19 januari is er een vergadering voor alle kinderen met één vertegenwoordiger die zich hebben ingeschreven voor de deelname aan de verkiezing voor jeugdprins en -pancho en jeugdkarnavals-koningin op het kanton van het karnavals-komitê. Da's moeten de benodigde formulieren getekend worden. Voor de volgende week is er een interessant programma in elkaar gezet voor alle deelnemers. Degenen die niet op de vergadering aanwezig zijn, zullen automatisch worden afgeschreven.

Gisteravond werd de Roodeweg in een waar lichtfestijn omgetoerd. De nieuwe lichten werden aangestoken en het publiek hoeft 's avonds niet meer in het donker te lopen. City Inspector Edsel Everts verzekerde dat deze lichten niet alleen gedurende het karnavals-seizoen gebruikt zullen worden, maar ook gedurende het hele jaar. De mensen van Otrobanda zijn daar bijzonder blij over, vooral omwille van de veiligheid 's avonds.

Morgen 18 januari is het de laatste dag dat aanvragen voor vergunning tot het verkopen van eten en drinkwaren ingediend kunnen worden. Dit jaar zullen de autoriteiten streng optreden tegen diegenen die zonder vergunning verkoop langs de weg houden gedurende de karnavals-activiteiten.

## FloraShop Mary

Zuikertuintjeplein z/n  
Tel.: 76938-70580

### VERSE BLOEMEN

tegen lage prijzen

* Chrysanten f. 6,75	* Mini-Anjers (per bos) f. 7,50
* Grote-Anjers (p. stuk) f. 0,80	* Rozen f. 2,50

## Aantal slachtoffers blijft stijgen

# Kou houdt aan in Europa in weekend verbetering

LONDEN — In de meeste landen van Europa houdt de strenge winter aan. Meteorologen verwachten dat er pas tegen het weekeinde verbetering in het weer zal optreden. Op veel plaatsen is een flink pak sneeuw gevallen, terwijl er nog meer verwacht wordt. De koudegolf die vrijwel heel Europa al twee weken in zijn greep heeft, heeft tot dusver aan zeker 300 mensen het leven gekost. De meeste slachtoffers vielen in Frankrijk: 131. Bij lawines zijn in de afgelopen dagen in Albanië 57 mensen om het leven gekomen, in Spanje kwamen sinds begin vorige week 34 mensen om. In Oostenrijk zijn door de strenge winter 19 mensen gestorven. Ook in Griekenland is het uitzonderlijk koud, met 14 slachtoffers van wie acht in het noorden.

Zware sneeuwval is gemeld uit Noord-Spanje, waar honderden steden geïsoleerd raakten, desholen gesloten bleven en het openbaar vervoer tot stilstand kwam. In Italië deed zich de zwaarste sneeuwval in 29 jaar voor. Hiervan heeft met name het noorden van het land te lijden.

In de Vogezen (noordoost-Frankrijk) daalde het kwik in de nacht van dinsdag op woensdag

tot 41 graden onder nul. In Frankrijk en België is het scheepvaart- verkeer op de binnenwateren door ijsgang nage- noeg tot stilstand gekomen. Alleen al op de Saone kunnen 80 schepen voor- noch achteruit.

Ook in Nederland heeft het de afgelopen nacht flink gesneeuwd. Het verkeer onder- vond er wel hinder van, maar het wist zich aan te passen. In Rotterdam moet voor het eerst sinds ruim 22 jaar het IJscomitê bijeenkomen. Dit houdt zich bezig met het vrijhouden van de grote vaarwegen in tijden van ernstige ijsvorming. De laagste temperatuur in Amsterdam was woensdag 15 graden Celsius onder nul. Het kwik kwam niet hoger dan -5 graden. In Brussel was het op zijn koudst: -12 graden, in Frankfurt -8 graden met als maximum -6 graden. In Genève was het minimum -12 graden, maar in Parijs was het weer -13 graden. In Londen was het diep- tepunt -5 graden en in Dublin -3 graden. In Moskou daalde het kwik tot -10 graden.

BANGKOK — Vietnam heeft in het grensgebied met Thailand op- zettelijk een brug verwoest, aldus Thailand, welke een belangrijke ver- binding is tussen het Thaise district Aranyaprathet en het Kampuche- aanse Poipet.

Expositie van Elise Bonnerman

# Schilderen uit de dagen van vroeger

VAAK VRAAG IK mij af, of het eigenlijk niet beter is (wanneer ik een expositie bespreek) vooral een gesprek te hebben met de betrokken kunstenaar. Vóór een dergelijke benadering pleit het feit, dat mensen die dan gaan kijken, min of meer de mening/de bedoeling van de betreffen- de kunstenaar kennen; tegen een dergelijke benadering is uitgaan van het standpunt, dat een kunstwerk 'auto- noom' hoort te zijn. Het 'voor' en 'tegen' afwegend weet ieder die mijn stukjes leest, dat ik in deze (nog) geen standpunt heb genomen. Mijn voornaamste overwe- ging daartoe is dat kunst — hoe dan ook — gericht moet zijn op communicatie tussen mensen, en de ene keer komt het werk van een kunstenaar anders onder de aandacht dan de andere; als communicatie echter het gevolg is, dan lijkt het voornaamste doel ge- diend.

Elise Bonnerman sprak ik 'vooraf'. Zij exposeert zater- dag en zondag (19/20 janua- ri) in Landhuis Brievengat, telkens van 16.00 tot 19.00 uur. Haar hier geëxposeerde werk betreft een kleine selec- tie van veertien, met de vin- ger geschilderde, pastellen.

Elise Bonnerman begon met schilderen op latere leef- tijd. Maar 'vinger- oefenin- gen' startte zij in Mallorca aan de Academie de Belles Artes en al spoedig hing werk van haar in de club van de- zelfde naam. Haar eerste leer- meester was Bob Hylkema- Damen; later werkte zij (om het vak beter onder de knie te krijgen) o.l.v. de Span aard Torrents Llado aan zijn aca- demie in Palma de Mallorca. Haar werk kreeg daar en in Nederland een wat bredere aandacht, en haar eerste ex- positie vond plaats in Amster- dam bij Frans Latour. Wie zou vermoeden, dat het hier om een Grandmamda Moses zou gaan, heeft het mis; haar werk heeft geen overeen- komst met een dergelijke ma- niervan schilderen. Wel heeft Elise Bonnerman een merkwaaardige schilder- kunstige eigenschap; deze be- staat hierin dat zij — in de meest letterlijke zin van het woord — niet met haar vin- gers van haar werk kan afblij-



ven. Wie nauwkeurig toe- kijkt, ziet dan ook in haar pas- tellen de afdrukken van na- gelkrassen.

Haar inspiratie put Elise vooral uit het verleden. Ofwel haar herinnering, ofwel het beeld van de werkelijkheid brengen haar ervaringen uit het verleden in de herinne- ring. Aanvankelijk vermoed- de ze dat haar kracht lag in het portretteren van mensen, maar naar haar gevoel gaf ze daarin te veel het verdriet weer van de mens om zi n be- staan. Ook vermoedte ze van zichzelf dat ze te diep kijkt in 's mensenziel en dan te vaak weergeeft wat de persoon in kwestie nou juist niet zo graag geaccentueerd zou zien. Om daaraan te onto- komen, heeft ze haar toevlucht genomen tot het landschap. Daarin herkent ze het niet- individu gebodene, maar het algemeen menselijke: het

'wanhopige' van een zee, het 'verdriet' van bomen, het 'wa- zigé' van een sneeuw- landschap in de mist of het 'stille' van een verlaten ven- netje op een zomerveld.

Op deze manier schilderen — lijkt mij — is een herbe- leving van een gedachte, een er- varing uit vroeger dagen. Een gedachte daaraan uit zich dan in een beeld (i.c. een landschap), zoals ook een landschap van nu een herin- nering aan 'toen' kan wakker- roepen. Persoonlijk vind ik het niet vreemd, dat men dan 'z'n toevlucht neemt tot wer- ken met zijn handen, met je vin- gers: het is alsof je het verle- den — zo hevig als je het be- leeft — per se 'met eigen han- den' wilt vastleggen. Zo wordt op deze manier werken 'schilderen uit de dagen van vroeger'.

SYBREN PAUL



BONAIRE

AGENDA

POLITIE: 8000

BRANDWEER: 8222

TAXICENTRALE: 8845

HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingstijden voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur (openingstijden voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangekondigde stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS

Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.

Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.

Round Table: elke tweede maandag - Buurten van Terra Corra.

Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

Grievens over standplaats aan Justitie-minister meegedeeld

Politiepersoneel Bonaire niet tevreden over NAPB

KRALENDIJK — Al eerder is gebleken, dat bij de politie-agenten die hun standplaats op Bonaire hebben, onvrede heerst over de aandacht van de NAPB. Na gesprekken met algemeen adviseur Jopie Abraham, die in deze slechts een bemiddelende rol kan spelen, heeft woordvoerder van de Bonaireaanse groep Julius Ursula de gelegenheid gekregen zijn bezwaren en die van zijn collega's bij de minister van Justitie mr L. Navarro naar voren te brengen.

Strengere veiligheidsmaatregelen bij tweede beëdiging Reagan

WASHINGTON — De veiligheidsmaatregelen rond de aanvaarding door Ronald Reagan van zijn tweede ambtsperiode als president der Verenigde Naties zijn verder opgevoerd. Nog nimmer is het er zo streng aan toegegaan in de Amerikaanse hoofdstad bij een openbare festiviteit. Zo moeten alle 140.000 mensen die men verwacht bij de eedsaflegging een metaal-detector passeren. Maar ook degenen die 125 dollar hebben betaald om de traditionele dansfeesten bij te wonen welke maandagavond in Washington worden gehouden en waar Reagan op bezoek komt moeten zich daarbij neerleggen. Ook worden maatregelen getroffen om te voorkomen dat er vanuit de lucht een aanval op Reagan wordt gedaan.

Remitido

Ortografia

Un maestro di skol, yu di Korsou, ta skirbimi:  
— "Er wordt al zo lang over spelling gekibbel. U gebruikt Uw eigen spelling. Prima. Iedereen zijn eigen spelling, dat is al "eewen" zo. Als ze elkaar maar begrijpen. Er is geen enkele reden om een bepaalde spelling verplicht te stellen. Toetoe = tutu = toetoe = tutoe. Wie dat niet begrijpt is van kwade wil. Klaar. Laat ieder in vrijheid het papia-mens spellen zoals hij wil. Niemand heeft gevraagd om dictatoriale spellings-voorschriften. U ook niet. In ieder geval, U zegt dat U Uw eigen spelling gebruikt. Prima, er bestaat geen betere, dus hoeft U daar ook niet op te wachten. Papia-mens zijn een vrije taal voor vrije mensen. Het is mij opgevallen dat men niet weet wat fonologische spelling betekent.  
"Shon" geschreven met sh = Engelse spelling.  
"Sjon" geschreven met sj = Nederlandse spelling.  
"Cas" geschreven met c = Spaanse spelling.  
"Kas" geschreven met k = Nederlandse spelling. En zo voort. Laten wij toch niet meer kibbel. Wie een keurslijf wil, kan altijd Nederlands, Engels, Spaans of Frans leren. Dat zijn talen met een dictatoriale spelling plus een literatuur waar je een leven mee kunt vullen. Niet meer kibbel, graag.  
U zegt dat U Uw eigen spelling gebruikt. Dat is Uw voorrecht. Als U ook inziet dat iedereen dat voorrecht mag hebben, zijn wij het roerend met elkaar eens.  
Wat duidelijk verkeerd is, is de wil om aan anderen onze spelling op te dringen. U speelt in vrijheid zoals U wilt. Ik speel in vrijheid zoals ik wil. X speelt in vrijheid zoals hij wil, en zo voort. Een uniforme dwangspelling berustend op de willekeur van een paar orthografen is een poging om de historiciteit te verbergen. Een hoogst onwetenschappelijke aanpak. Wetenschap is historische feitelijkheid, om het maar met een pleonaasme te zeggen".  
Zet-86 di: "bo opinion tambe ta konta".

Criminaliteitsprobleem verschilt per eiland

Minister Navarro: aandacht voor specifieke moeilijkheden Bonaire

KRALENDIJK — Tijdens het bezoek van de minister van Justitie mr L. Navarro maakt wvd gezaghebber Franklin Crestian van de gelegenheid gebruik om behalve de zaken die rechtstreeks verband hielden met het politie-apparaat ook van gedachten te wisselen over de verhoging van de criminaliteit.

Presidenten Colombia en Venezuela houden top

BOGOTA — De presidenten van Colombia en Venezuela, Belisario Betancur en Jaime Lusinchi, ontmoeten elkaar in maart in het grensgebied tussen beide landen, zo werd in diplomatieke bron vernomen. De beide staatshoofden bespreken dan de onderlinge relaties tussen hun landen en dan in het bijzonder de economische problemen welke de handel tot het laagste punt in de afgelopen twee decennia heeft gebracht.

Evenals bij Jopie Abraham atendeerde Ursula op de huisvesting van de vrijgezellen-agenten, terwijl ook bezwaren werden ingebracht tegen de manier waarop door de brigade-commandant overwerk geregeld wordt. Derde punt waarover bij de politie ongenoegen heerst is het overplaatsingsbeleid van de politie-commandant en van het Korps Politie Nederlandse Antillen (KPNA). In het algemeen werden de problemen die door woordvoerder Ursula naar voren werden gebracht met de minister besproken, die bovendien in sommige gevallen uitlegde waarom bepaalde regelingen getroffen waren. Inmiddels bleek uit de woorden van hoofd-commissaris Johan Oldenboom, dat enkele punten die door de vertegenwoordigende groep van politie-agenten naar voren werden gebracht reeds afgehandeld waren door de politiebond, waarbij de heer Oldenboom zich wel afvroeg waarom de bij de vergadering tussen hem en de bond aanwezige politie-agenten de resultaten niet hadden doorgegeven. Julius Ursula bleek desgevraagd buitengewoon verrast door de woorden van de heer Oldenboom omdat men op Bonaire absoluut niet op de hoogte was van het feit, dat zaken die specifieke Bonaire aangehen, reeds in vergadering behandeld waren!

Aangezien het politie-personeel over deze gang van zaken nogal verbolgen bleek, zal er door de commissie een telegram naar de NAPB gestuurd worden

waarin geprotesteerd wordt tegen de manier waarop Bonaire wordt behandeld. Volgens Ursula is deze manier van doen wederom een bewijs, dat er steeds stemmen op Bonaire opgaan om een eigen bond op te richten die speciaal de belangen van de op Bonaire verblijvende politie-agenten kan behartigen. Julius Ursula is op Bonaire wel de vertegenwoordiger van de politiebond, maar hem ontbreekt het aan elk materiaal, geld en zoals is gebleken ook aan elke informatie hetgeen de Politiebond in het algemeen, maar de afdeling Bonaire in het bijzonder betreft.

Als resultaat van de vergadering met minister mr Navarro zullen de knelpunten nu schriftelijk medegedeeld worden, waarna de bewindsman indien nodig de stappen zal ondernemen, om de situatie te verbeteren.

Bemanning gered

Vissersboot Hunter door motorschade gezonken

WILLEMSTAD — Tussen Curaçao en Sint Maarten is vorige week de vissersboot "Hunter", afkomstig uit Anguilla, gezonken. De twee bemanningsleden van het schip zijn gered.

Op acht januari zond het radiostation van de Amerikaanse



WILLEMSTAD — De vissersboot "Hunter" ongeveer negen uur voor de ondergang optien januari. De twee bemanningsleden, die stuursloos waren door motor- pech, zijn door de Duitse tanker "Tycho Brahe" gered.

» stockmarket «

NEWS

NEW YORK PRECIOUS METALS				
Gold	305,20	Platinum	272,00	
Silver	6,17	Palladium	115,50	

AMSTERDAM TODAY JANUARY 17				
Alko NV	100,70	Oce v Grin	295,00	
Elsevier	116,50	Ommen	28,40	
Fokker	94,50	Pakhoed	74,00	
Heineken	151,50	Philips	57,20	
Hoogovens	62,70	Pobeco	72,70	
KLM	48,70	Rolingo	65,60	
Naarden	48,50	Royal Dutch	177,60	
Mat Ned	283,50	Tele Graaf	266,80	
Nedlloyd	158,50	Unilever	328,30	
Ennia	159,50	Gist Broc	175,20	

NEW YORK STOCK EXCHANGE				
Apache	10 5/8 + 3/8	IBM	124 -	5/8
Asa Ltd	48 1/4 + 1/2	ITT	32 1/8 + 3/4	
Atl. Richfield	44 3/8 + 1/8	McDonalds	55 3/4 + 1/4	
Beatrice Fds	29 -	HACOM	19 5/8 - 1/2	
Burroughs	61 1/4 + 1 1/8	Natl Presto	25 1/2 - 1/8	
Citicorp	40 7/8 + 7/8	NR	27 3/4 + 5/8	
Coca Cola	63 1/8 - 5/8	Pepsico	41 5/8 - 1/4	
Dayton Hudson	32 3/4 unch	Seagram	38 5/8 - 1/4	
Disney	64 5/8 + 5/8	Sears	32 3/8 unch	
Dome Mines	7 1/8 + 1/8	Texas Instr.	126 + 1 1/4	
Dupont	48 5/8 unch	Texaco	34 -	1/8
East Kodak	71 3/4 + 5/8	United Air.	47 5/8 + 1/8	
Ford	48 + 1/2	Union Pac.	44 5/8 + 1	
Fluor	15 1/2 + 1/2	US Steel	26 7/8 - 1/8	
Gen. El.	59 -	West. El.	27 1/8 - 1/4	
Genl. Motors	80 7/8 - 1/4	Xerox	40 3/8 + 5/8	
Homestake M.	21 1/2 - 1/8	Zenith	21 -	1/4

DOW JONES INTERIM AVERAGES				
Industrials	1230,68 - 0,11	HIGH	1238,63	LOW 1224,60
Transportation	595,22 + 3,44		597,87	591,67
Utilities	148,59 + 0,20		148,85	147,77
65 Stocks	502,64 + 0,88		504,89	500,36

OTHER INDEXES				
Nyse Composite	98,90 + 0,31			
Nyse Financial	101,07 + 0,79			
S-P Composite	171,19 + 0,38			

MARKET VOLUME/BREADTH				
Nyse Volume	135,993,500			
Comp. Volume	159,015,850			
Stocks Up	1076	Down	539	

GM SEES LOWER FOURTH QUARTER PROFIT  
Toronto, Jan 17 - General Motors Corp will likely report a lower profit in the final 1984 quarter because of the two separate strikes in the U.S. and Canada, company chairman Roger B. Smith told reporters. "I don't see how (higher earnings) would be possible with the volume we lost in the two strikes" last September and October in North America, Smith said in response to questions. The GM head, who was in Toronto for the 20th anniversary of the Canadian-U.S. auto pact, did not elaborate on his profit forecast.

STERLING TRADES EASIER TO LONDON MIDSESSION  
London, Jan 17 - Sterling eased against most currencies but held around the 1.12 dir level in trading to midday. Dealers cited nervousness surrounding speculation that the group of five finance ministers may formulate action the strong dollar. Sterling was quoted at 1.1195/1205 dir's at midday, down 0.53 cent from the opening but above last night's 1.1180/90 finish. The Bank of England's sterling index was 0.2 point lower at 71.2 from the opening and 0.1 below the previous close. The dollar was quoted at 3.1805/15 marks at midday, up half a penny from the outset.  
REUTER.

MADURO & CURIEL'S BANK NV.

INVESTMENT DEPARTMENT

For further information call

Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

CITRO Curaçao

Veiligheids- maatregelen bij het varen op zee

WILLEMSTAD — CITRO-Curaçao adviseert iedere visser en plezier-vaarder de nodige voorzorgen te nemen bij het varen op zee. Recentelijk gevallen hebben aangetoond hoe belangrijk het is om goed voorbereid naar zee te gaan.

Het is van groot belang dat de familie-leden of vrienden een beschrijving van de boot te bezitten met nummer, naam, lengte, type, kleurenschema en voortstuwings-middelen. Als men gaat varen is het aan te raden om een briefje achter te laten met de namen van de personen aan boord, de eventuele bestemming en het verwachte tijdstip van terugkeer.

De uitrusting van de boot moet uiteraard ook in orde zijn. Zorg voor een goede uitrusting, goede motor, reserve voortstuwings- middelen, voldoende brandstof en veel water, zo adviseert de CITRO. Verder moet er een goede nooduitrusting aan boord zijn, voldoende zwemvesten en liefst een opblaasbaar vlot. Uiteraard moet er voldoende worden aan de veiligheids-

voorschriften van het Havenkantoor.

Bij terugkomst moeten de achter- gebleven familie- leden en vrienden hiervan op de hoogte gesteld worden. Als er al alarm geslagen was, moeten de autoriteiten geïnformeerd worden dat de vermiste personen terug zijn, anders gaat men door met zoeken en dat kost veel geld en kan de redders in gevaar brengen.

Als de boot zinkt, moet men er voor zorgen tijdig een zwemvest te dragen en zo mogelijk een rubbervlot op te blazen. Hou een aantal veiligheids- middelen in een drijvende container gereed, zoals water, mes, spiegel, eind touw, vuurpijlen/fakkels en zo mogelijk "dye marker". Blijf zoveel mogelijk bij elkaar en wordt niet bang, er komt hulp en men kan makkelijker als groep gevonden en gered worden.

Indien de motor kapot gaat, zorg dan door middel van een (geimproviseerd) drijfanker dat de kop van de boot op de wind en golven blijft liggen. Spring nooit overboord om hulp te halen. Draag een zwemvest en blijf beschermd tegen de zon. Tracht de zon

dacht te trekken door (als er geen radio aan boord is) een radar- reflector of een metaal- emmer in de (geimproviseerde) mast te hijsen. Dit maakt het vinden gemakkelijker.

Overdag kan men verder een (grote) oranje vlag of rode doek hijsen. Indien de boot-gezien kan worden, kan er een fakkel die oranje rook geeft, afgestoken worden en een "dye marker" overboord gehangen worden. Hiermee wordt het water rondom de boot rood of gifgroen gekleurd.

's Nachts moet er voor verlichting gezorgd worden omdat er anders een schip over de boot kan varen. Indien men de boot kan zien, steek dan rode fakkels/lichtkogels/vuurpijlen af. Knipper het SOS-sein (.....) met een sterke zaklamp in de richting van een schip of vliegtuig. Wees altijd beducht op brand bij het afsteken van de fakkels.

Tot slot adviseert de CITRO-Curaçao om dit artikel uit te knippen en het op een gemakkelijk plaats te bewaren. Voor men naar zee gaat kan dit worden geraadpleegd.

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN				
BEKENDMAKING				
Ingevolge Ministeriële Beschikking zijn de volgende maximum prijzen vastgesteld voor het Eilandgebied BONAIRE, ingaande 17 januari 1985.				
verpakking	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	hoogst toelaatbare prijs aan de consument		
Rijet MOON GIRL (wit)	30/2 lbs. f. 41,96	f. 1,54		
(bruin)	25 lbs. f. 18,61	f. 20,47		
(bruin)	25 lbs. f. 25,67	f. 28,24		
SIMBA (bruin)	30/2 lbs. f. 43,46	f. 1,59		
(bruin)	12/5 lbs. f. 43,25	f. 3,96		
(bruin)	6/10 lbs. f. 43,06	f. 7,89		
(bruin)	25 lbs. f. 15,40	f. 20,24		
(bruin)	100 lbs. f. 69,31	f. 74,85		
(bruin)	1/2 kg. f. 0,86			
COMET (bruin)	50 lbs. f. 33,23	f. 36,55		
(bruin)	100 lbs. f. 62,96	f. 68,00		
(bruin)	1/2 kg. f. 0,77			
BLUE RIBBON (wit)	30/2 lbs. f. 38,63	f. 1,42		
(bruin)	12/5 lbs. f. 37,53	f. 3,44		
(bruin)	6/10 lbs. f. 37,39	f. 6,95		
(bruin)	100 lbs. f. 56,21	f. 60,71		
(bruin)	1/2 kg. f. 0,69			
(bruin)	24/50 gr. f. 19,48	f. 0,98		
(bruin)	30/2 lbs. f. 41,32	f. 3,96		
(bruin)	12/5 lbs. f. 41,96	f. 3,85		
(bruin)	6/10 lbs. f. 41,99	f. 7,89		
(bruin)	25 lbs. f. 17,03	f. 16,73		
ALESIE (wit)	30/2 lbs. f. 37,72	f. 1,38		
(bruin)	12/5 lbs. f. 36,63	f. 3,36		
(bruin)	6/10 lbs. f. 36,44	f. 6,68		
(bruin)	100 lbs. f. 55,00	f. 59,40		
(bruin)	1/2 kg. f. 0,67			
(bruin)	30/2 lbs. f. 40,29	f. 1,48		
(bruin)	12/5 lbs. f. 41,25	f. 3,78		
(bruin)	6/10 lbs. f. 41,58	f. 7,62		
(bruin)	100 lbs. f. 57,73	f. 62,35		
(bruin)	1/2 kg. f. 0,71			
Koffie NESCAFE (classic) Koffie NESCAFE (brava) Koffie NESCAFE (silka) Baby melkpoeder LACTOGEN Melkpoeder ALASKA (instant) FRICO (instant) (instant) (instant) (instant) Melk in blok ALASKA (gesuikerd) (gesuikerd) (ongesuikerd) Margarine GOUDA'S GLORIE (tafelmargarine) (halvmargarine) (plantenmargarine) (suncos dieetmargarine) HOLLAND Sulker RED PATH Gezouten vls GRYTTEN	12/8 oz. f. 99,56 12/4 oz. f. 62,20 12/4 oz. f. 62,20 24/454 gr. f. 93,17 6/2000 gr. f. 49,57 6/1800 gr. f. 47,31 24/450 gr. f. 64,80 12/900 gr. f. 68,31 6/1800 gr. f. 63,32 6/2500 gr. f. 66,81 48/397 gr. f. 34,20 120/778 gr. f. 25,22 48/410 gr. f. 30,70 40/250 gr. f. 31,87 24/500 gr. f. 42,32 24/500 gr. f. 31,19 20/250 gr. f. 31,19 16/250 gr. f. 18,71 48/450 gr. f. 88,44 24/900 gr. f. 77,65 20/1 kg. f. 27,98 10/2 kg. f. 25,73 60/450 gr. f. 157,52	f. 9,21 f. 5,75 f. 5,75 f. 4,46 f. 8,92 f. 8,52 f. 2,92 f. 6,15 f. 1,90 f. 15,63 f. 0,79 f. 0,23 f. 0,71 f. 0,88 f. 1,96 f. 1,44 f. 1,05 f. 1,37 f. 2,00 f. 3,59 f. 1,51 f. 2,78 f. 3,02		

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 17 JANUARI 1985 EN TOT NADER ORDER:				
US DOLLAR	1.77	1.79	1.81	
CAN DOLLAR	1.33	1.35	1.37	
PND STERLING	1.93	1.985	2.045	
NED GLD	48.94	49.66	50.46	
BOLIVAR	—	—	—	
ZW FRANS	66.15	66.87	67.67	
FR FRANS	17.02	18.12	18.82	
DUITSE MARK	55.43	56.15	56.95	
SUR GLD	—	100.07	102.59	
IT LIRE	0.59	0.69	0.95	

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 17 JANUARI 1985 EN TOT NADER ORDER.				
9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	84.82		
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	107.08		
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	102.39		
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	106.75		
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.63		

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.28%.  
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.



Carlos Andres Perez in Barbados:

## Economische integratie voorkomt meer Grenada's

BRIDGETOWN — Economische integratie van het Caribisch gebied is een noodzaak. Wil men een gebeurtenis dat Grenada in oktober 1983 overkwam, voorkomen. Zo meent de ex-president Carlos Andres Perez van Venezuela. Hij vindt dat economische stabiliteit via economische integratie mogelijk is.

De Venezolaanse president zette zijn gedachten uiteen in een toespraak tot de jaarlijkse conventie van de Labour Party van Barbados. Volgens hem moet er meer economische samenwerking komen tussen het Caribisch gebied en Latijns Amerika. Hij verwees naar Grenada waar leiders werden vermoord en criminele figuren zich als nieuwe leiders wilden opwerpen. Dit moet voorkomen worden. De Venezolaanse politicus

die een der vice-voorzitters is van de Socialistische Internationale, zei dat de vermoorde premier Maurice Bishop één grote fout heeft begaan, namelijk dat hij geen verkiezingen heeft georganiseerd om op basis daarvan zijn land te besturen. De oplossing voor de problemen in Latijns Amerika en het Caribisch gebied is niet te vinden bij het communisme, zei Andres Perez. Onze problemen zijn voortgekomen uit de armoede, de werkloosheid, de hongersnood en vruchtbare grond voor radicale groepen.

Deze historische realiteit brengt met zich mee dat dit gebied gebracht wordt in de sfeer van het conflict tussen de supermachten. Daarom kan hij zich ook niet verenigen met de manier waarop het Grenada-probleem is opgelost.

## VS-congrescommissie:

## Doodeskaders El Salvador niet door de CIA geholpen

WASHINGTON — Een onderzoek door de congrescommissie voor de zaken van de geheime dienst van de Verenigde Staten (CIA) heeft geen bewijs opgeleverd dat de CIA direct de doodeskaders in El Salvador heeft gefinancierd of gesteund. Het moet de commissie wel van het hart dat de CIA in gebreke bleef met het verschaffen van informatie over deze materie.

nen dat de CIA sommige acties van deze eskaders goedkeurde. Deze contacten zijn te betreffen, aldus het congres-rapport, maar mogelijk was dit wel onvermijdelijk, wilde de CIA informatie kunnen blijven verzamelen over de doodeskaders. Deze informatie werd namelijk verkregen van figuren die banden hadden met de eskaders en die kennis van zaken hadden op dit gebied.

De commissie bekritiseert wel het feit dat de CIA weinig aandacht heeft besteed aan de moorden tot twee jaar geleden. Ook is de commissie kritisch over het feit dat de CIA het circuleren van de informatie welke men hierover had verzameld, binnen de Amerikaanse regeringskringen beperkte. Deze zaak had volgens de commissie veel eerder de aandacht moeten krijgen van de CIA en de informatie daarover had veel eerder ter beschikking moeten staan van groeperingen op hoger beslissingsniveau in de VS. Het rapport heeft echter niet alle congressleden meteen kunnen overtuigen van de schuldloosheid van de CIA in deze.

Naar aanleiding van de beschuldigingen welke er geuit zijn als zou de CIA banden hebben gehad met de veiligheidsdiensten in El Salvador welke betrokken waren bij de misdaden door de doodeskaders stelt het onderzoekrapport van de Amerikaanse congrescommissie vast dat de CIA-functionarissen geprobeerd hebben een einde te maken aan de activiteiten van deze doodeskaders. Volgens het rapport heeft de CIA geen activiteiten ondernomen waarmee het opereren van de doodeskaders betaald werd of steun verleend. Integendeel, aldus het congres-rapport, heeft de CIA activiteiten ontplooid, en soms met succes, om de activiteiten van de doodeskaders te dwarsbomen, door de macht van individuele personen die met de doodeskaders van doen hadden, te beperken.

Het rapport stelt wel vast dat het bestaan van enige relaties van de CIA met individuele personen die te maken hadden met de doodeskaders de indruk heeft gewekt aan de Salvadoria-

**FOR SALE**  
**NIVA JEEP**  
**1980**  
excellent  
condition.  
Financing  
possible.  
**Mr. Jorgensen**  
Tel.: 75037

### RIANT WOONHUIS TE KOOP

Julianadorp. 4 slaapkamers. Eigendomsgrond 1600m2. Tel.: 44456 speedig te aanvaarden.

### OPTICAL INDUSTRY & TRADING CY. N.V.

vraagt met spoed voor één van haar medewerkers

### WOONHUIS TE HUUR

Aanbiedingen tijdens kantooruren

tel.: 613173 - 611345.

### TE KOOP

## HONDA ACCORD EX

Bouwjaar 1983

Sch. b/n Doormanweg 68

Vraagprijs fl. 12.800,-

per doos/12

NORMAAL SPECIAL

Frans Wijn	72,-	55,-
Entre deux Mers	66,-	50,-
Blanc de Blancs	72,-	55,-
La Gallique	102,-	85,-
St. Emilion	99,-	80,-
Medoc	126,-	100,-
Chateauf du Pape	90,-	70,-
Coe du Rhone		
Spaanse Wijn		
Vina Sol	66,-	57,-
Sangre de Toro	69,-	57,-
Don Ramon	66,-	54,-
Californische Wijn		
Burgundy, Chablis, Rose Carafe 12/1	84,-	75,-
Burgundy, Chablis, Rose 6/1.5	69,-	60,-
Italiaanse Wijn		
Soave	69,-	60,-
Valpolicella	69,-	60,-
Duitse Wijn		
Liebfraumich	72,-	60,-
Portugese Wijn		
Imperial Rose	57,-	50,-
Sherry		
Elegante	72,-	60,-
Rosa	78,-	69,-
Champagne		
Jean Perico	126,-	110,-

**Licores Maduro**

Dokweg z/n

**Plantique Jxora**  
naast Henderson Rio Canario Tel.: 43473  
Laatste week van onze  
**UITVERKOOP**  
Profiteer ervan!

**REFERENDUM**  
**Bekendmaking**  
Ondergetekende, de Landsbemiddelaar, maakt hierbij op grond van artikel 1, tweede lid, van het "Arbeidsvredebesluit III" (P.B. 1978 no. 243) bekend, dat door het bestuur van de Bond di Empladon di Comercio i Industria (Boneco) aan haar het verzoek is gedaan tot het houden van een referendum onder het personeel van Japan Motors N.V. teneinde vast te stellen welke vakvereniging door de meerderheid van die werknemers wordt aangewezen om hen bij de behartiging van hun arbeidsaangelegenheden te vertegenwoordigen.  
De aandacht wordt voorts gevestigd op de mogelijkheid voor vakverenigingen van werknemers om binnen veertien (14) dagen na deze bekendmaking aan de Landsbemiddelaar de wens kenbaar te maken tot deelname aan een onder bovenbedoelde werknemers te houden referendum.  
Willemstad, 17 januari 1985.

De Landsbemiddelaar  
mw. drs. M.N. Schill-Maria

## MANAGER

Ons bedrijf is gespecialiseerd in het adviseren en installeren van inbraak, brand, technische alarm verwerking en organisatie alsmede gebouwen automatisering.

Wij zoeken voor indiensttreding op korte termijn een

## MANAGER

**Functie-eisen:**  
— Bezit van Bachelor of Science in Electrical Engineering, of Master Level in Engineering Program.  
— Zonder ervaring onnodig te solliciteren.  
— Leeftijd 30 - 35 jaar.  
— Sollicitaties alleen schriftelijk onder no. 2 van dit blad.  
— Sluitingsdatum 27 januari 1985.



**ANUNSIO**

Na okashon di kumpleaños di

**Su Altesa Real**  
**Prinses Margriet**  
**Servicio di Informashon di**  
**Gobiernu Sentral**  
ta presentá un reportahe di e Bishita Real

ku a tuma lugá na Antias aña pasá.

Transmishon : via TeleCuracao  
Fecha : djaweps, 17 di yanüari 1985  
Ora : 22.00'or (dies'or di anochi)

**DE "STRIP-O-THEEK"**  
WINKELCENTRUM INI DIA  
Schout bij N Doormanweg 37 - Telefoon 75270 - Curaçao N.A.

Bij ons kunt U een stripmap ophalen v. or slechts f 3,- die U drie dagen thuis kunt houden.

Onze ledenservice bestaat ook uit:

- \* **LEES-O-THEEK**
- \* **ONTWIKKELEN + AFDRUKKEN VAN UW FOTO'S EN DIA'S BINNEN 24 UUR.**

5 volledige stripboeken samengesteld uit de navolgende titels:

- \* Suske & Wiske
- \* Lucky Luck
- \* Karl May
- \* Bessie Turf
- \* Barbar
- \* Argonauten
- \* Asterix
- \* Rik Ringers
- \* Kulje
- \* Donald Duck
- \* Toenga
- \* Vallant
- \* Rode Ridder
- \* Jérôme
- \* Lasso
- \* Ogan
- \* Fiësta
- \* Roodbaart
- \* Eric de Noorman
- \* Kapitein Rob en vele anderen.

**Vanaf vrijdag 18 januari geopend.**

## TWEEDEHANDSE WAGENS TEGEN

## CARNAVALPRIJZEN!!

vanaf **f. 950,-**.....

1976 Ford Cortina	f. 950,-
1982 Pony Hyundai 2dr	f. 4400,-
1978 Toyota Starlet	f. 4400,-
1979 Toyota Starlet	f. 4400,-
1975 Dodge Dart	f. 4500,-

**Tweedehandse wagens van A-1 conditie. Ze zijn de moeite waard!**

Tevens wagens verkrijgbaar

vanaf **f. 8.800,-**

1981 Belina Station Wagen	f. 8.800,-
1982 Daihatsu Charmant LD	f. 8.500,-
1981 Ford Escort	f. 8.800,-
1982 Mazda 323 automatic	8.900,-
1983 Daihatsu Charmant LGX	f. 9.990,-
1984 Daihatsu Charmant LD	f. 10.450,-
1982 Buick Skylark 2 dr fully equipped	f. 11.500,-
1982 Ford Telstar fully equipped	f. 12.400,-
1983 Ford Trader	f. 17.000,-

Bij elke aankoop van een tweedehandse wagen **f. 100,-** aan gasoline kado.

vanaf **f. 4.950,-**

1980 Toyota Corolla	f. 4.950,-
1982 Ford Del Rey	f. 5.000,-
1980 Datsun 120Y	f. 5.940,-
1984 Daihatsu Cuore	f. 6.590,-
1980 Ford Fairmont automatic	f. 6.600,-
1980 Ford Mustang fully equipped	f. 6.600,-
1978 Ford LTD aut.	f. 6.800,-
1983 Daihatsu Jeep	f. 7.300,-

**HONDA ACCORD 1982**  
fully equipped  
**13.500,-**

Ook hebben wij enkele interessante aanbiedingen van "OVER-YEARED" modellen.

STEP VAN	DAIHATSU JEEP Rocky 1984	DAIHATSU JEEP Resin-top 1984	DAIHATSU JEEP Rocky Resin Top Fully equipped 1984	DAIHATSU JEEP Canvas 1983
	23.950,-	16.900,-	18.100,-	22.500,-
				12.500,-

**R.E.YRAUSQUIN & SONS INC.**

Zeelandia

Telefon 615888

En let op **f. 100,-** aan gasoline kado bij aankoop van bovengenoemde wagens.

en... denk erom dit zijn **CARNAVALSPRIJZEN!**

**DONDERDAG**  
vanaf 8.00 uur  
\* Barbeque  
\* Mr. Master King and His Sugar-birds are back. Hot calypso band with Steel-band music.  
Voor een gezellige avond uit!  
**LAS PALMAS**  
Hotel & Vacation Village

Het is gezellig winkelen bij **CURAVA** in de dierentuin en bij Landhuis Brievengat.

## EILANDGEBIED CURAÇAO

Bij voldoende deelname zal er in de maand januari 1985 met de volgende

## KURSUSSEN

aangevangen worden aan de Eilandelijke Technische Avondlessen ondergebracht in:  
het Technisch College St. Jozef van Leeuwenhoekstraat  
het Technisch College St. Paulus, Selfia Abao  
de Technische School te Banda Abao  
de Technische School Juan Pablo Duarte te Sto. Domingoweg

## ELEKTRISCH BOOGLASSEN

Niveau A (beginners) Toelatingseis: het diploma L.T.S.  
Niveau B (gevorderden) Toelatingseis: het diploma-A (beginners)  
Inschrijvingen: Op maandag 14, dinsdag 15, woensdag 16 en donderdag 17 januari 1985, van 18.00 uur tot 20.00 uur bij de bovengenoemde scholen.

Bij inschrijving dient overgelegd te worden: schoolrapporten en/of behaalde diploma's en cijferlijsten.  
Recente pasfoto.  
Identiteitsbewijs.

Het wvd. Hoofd, voornoemd, H.A. Jourdain.